第一萬二千零四十六號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAN, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日 迄今已四十三年

二、宗旨 今後宗旨在注重實業教育

三、總經理 陳仁褒

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥劳實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份一角

二、每月二元

三、三個月五元

四、六個月十元

五、十二個月十八元

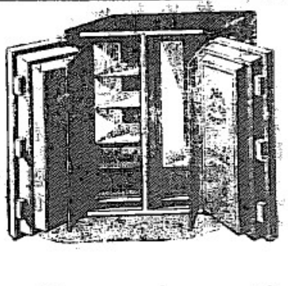
外埠郵費另計 并無論本埠外埠如有投函定閱之報者 當書明地址門牌爲要 否則恕不派寄

告白定例

歡登全年告白 數分期先收 倘半途止截 照價收足 先此聲明 以免後論 如登短期告白 費請先惠 此佈

本館啟

[illegible]伯保險箱



此保險箱(鐵夾萬)能拒火防竊 製造精巧 非常耐用 現存有一尺十寸大至三尺六寸大的 每個售銀由三百元至四百五十元 貨精價廉 童叟無欺

唯一代理人赫登巴拉沙實子有限公司

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in Straits Settlements

SINGAPORE.

特別招徠

屈特氏之薄荷油 最宜於傷寒時行熱感冒等症 遠東著名各藥房均有出售

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以便用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃面

安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽

平安無礙—此刀剃近毛腳亦無割傷面部之虞

價格公廉—所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士頓城居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿二年七月八號

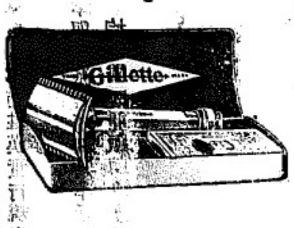
Gillette Safety Razor Co., Boston, U. S. A.

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd

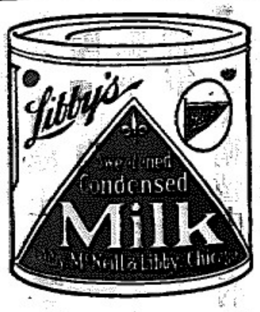
Singapore.

Brownie

巴郞利剃刀價值二元 居列剃刀自未賣過八元 於下之價目



飛牛頭牌



REGISTERED TRADE MARK

登錄商標 Libby's 煉乳

本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載 精製飛牛頭牌牛乳以及各種食物 凡牛乳出產最多之區本公司均設有機廠以備提煉凝製 其物質之優美 滋養之豐富 海內外交口稱譽之 即美國政府亦以保證 不僅本公司自爲擔保已也 今將用法開明於下 凡開罐須在罐上有字之端以開罐器近圍邊開取 取出須用乾潔之匙 此種牛乳可製糖果及冰淇林 亦可配茶及咖啡 此乳無論男女老幼均可服食 即在有病之人亦宜服之 因其消化較易 且可增助精力焉 此乳由公利洋行一家運銷 市上各店均有出售 賜顧者認明牌號爲荷

英一千九百廿二年一月九號

美國芝加哥里美臣麥加鐵啟

此種純保康食品 其身體十分強健 敬告爲父母者新知注意所用勿誤其 價較他牌爲賤 須知其功益甚多也

Wholesale Distributors

Thye Hin & Co.

Guan Moh & Co.

Fong Nam Sang

Lee Kheug Hong

代售處 太興號 元茂號 鄺南生 李慶豐

Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.

Agents.

南洋各處均有代理

民國十一年已經過了人們對於十二年的發展應如何設想呢欲把銳利的眼光來擺布一切東方眼鏡是不可少的

中國東方眼鏡公司
民國十二年一月八日 山仔頂十五號 啓

賠償快捷

敬者敝號于新曆一月十三號有運米一大儎計資本二千餘元運去坤甸船配交坤甸埠不料是日風浪甚巨該大舶艇致遭沉沒幸在羊城保險公司購有長年保險合約館即往報該公司經理人鄭秀君派員驗明屬實即如數賠償極稱其一快捷深感厚情故特登報表揚俾各僑胞投保險者知所問津焉（字册）

民國十二年一月十五號 石叻吊橋頭信盛號啓

養正學校鳴謝捐款

陸運懷先生認捐敝校經費叻幣五千圓特此鳴謝

民國十二年一月十七號

譯述

德人果足爲商務之患乎

（譯The Commercial Digest）（再續）

（司格列勒納 雜誌中。載有來門利果蘭氏一文。來氏戰後。曾赴德國實地調查三次。文中謂在一千九百十九年。德國幾入餓鄉。布爾希維克之危機。處處皆是。而兩年以秩序盡復。人人勸奮。與戰前無異。工廠皆已開工。今日歐洲受經濟迫壓之禍最淺者。惟德國而已。據各處報告而觀。德人所最注意者爲俄國。巴黎（歐報）中。載德國新聞家之語。謂世界各地商務。俱已衰落。故不得不以俄國爲逐鹿之場。德國報載德俄兩國。方在交涉。以西比利亞及烏拉嶺之地。讓與克膠伯之事。又載德與勒脫爾訂約。以德國資本。推廣勒脫爾之工業。又德向德國購回協約國所收沒之德船。並請德國特許德船。專爲俄國商務云云。柏林（納夫密）報。請德國之將來。全賴俄國。需保護關稅。在西歐實行已久。德商爲無插足之地也。德國（法蘭克）日報中。載有莫斯科通信員之文。謂德國在俄之宣傳家。以破除兩國舊怨爲主。庶將來通商。不生惡感。及請德商欲在俄營業。必先揣摩俄人之性情云。（工業報）中。有德國機器工業家之報告。提議他種工業。亦應延長付款期限。以爲中國俄國南美各處。多購美貨。而不購德貨。以美商肯延長時限。而德商則否也。美國估定物價會。深信德商之競爭。足爲美國工業之害。手藝一業。因外貨充斥。失業者達一萬六千人。以工值而言。紡織工人。在德每人每星期約得美金一元四角七分至四元一角一分。在美高至每星期廿九元二角一分。故（哈德福克來德）報中社論曰。此次大戰。孰得勝利。但觀商業情形可知。吾以爲不出二年。德人將稱霸商場之上。即吾美亦不免退避三舍。失之東隅。收之桑榆。此之謂也。美報載柏林通信員。謂美國實行估價之計畫。此間謠傳甚盛。故德國商人擬出全力。即日推廣美國商務。大減價格。保證將來必可獲貨云。（完）

◉馬到功成之中國聖藥特價八折以廣招徠挽塞漏卮

雪膏統治瘡疽胎毒腳花柳疳瘡一切外科滑爛各毒即敷止痛收功神速用法詳列仿單

中醫 曾有源 監製 止咳丸 癬藥水

各種聖藥曾經馬到功成得稱冠世奇方如用不效原銀奉回

民國十二年一月六日 啓

本館專電

▲一月十七日下午七時十五分鐘上海發

◆保派因謀報復 復將羅文幹入獄

◆拜將牽涉王（寵惠）顧（維鈞）等外交系多人

◆曹錕大病 保因總統難望成熟之故

◆吳佩孚 最近對黎 尚表示維護之意

◆馮玉祥反對奉直和議甚烈 近馮極意訓練軍隊 意在蒙疆 外人對馮軍感情甚好尤以耶教徒爲最

◆煙台濰縣間之鐵路已於十五日開車

◆臧致平因粵局發生變化 特謹防漳廈一帶幷表示中立

◆劉冠雄允力助許崇智返粵 攻潮惠藉減少民黨方面之實力

◆孫中山尚在滬暫無南下意

◆陳炯明確已離廣州退往石龍

◆廣州市刼掠甚慘全體閉市

◆廣東各處 土匪蠭起 多已成立鄉團（譯意）自衛

◆聯軍已有大部份入城 無劇烈之戰爭

◆省城保衛暫由李炳榮負責

◆欽廉激戰汕頭方面亦發生 戰事但不甚烈

◆九廣路停駛居民逃難之狀極慘外人皆憤中國軍閥作惡過甚

國內選電

▲英美兩使函催速定黃河新橋辦法以免外國工程師久待受損

▲江朝宗子文春爲皖造幣廠長因在滬營商損皖公款八萬及濫鑄輕質銀銅幣俱發江不認爲子電許世英依法嚴懲

▲最高問題閣確將由外省發動仍從黃陂任期看 眼請國會解釋屆時兩院聯會議決

▲洛覬吳佩孚促張福來斬雲鶚提辦全豫清鄉擬賜歷本年一月以洛奉委李濟臣自行[illegible]實行[illegible]長江

▲奉系及孫段兩系連日在津與[illegible]派[illegible]商[illegible]有具體計畫奉張浙盧代表均表贊同並願助成[illegible]爲總統

世界要電

歐洲之危機消息一束

（一）法軍佔領多特們德

十六日英京。要聞消息。法軍已佔領多特們德云云。

全日英京電。要聞消息。法軍之佔領多特們德。則瓦斯特華里亞鑛區之全部。已在其掌握。但現時各鑛之股東。除屬於德政府者外。皆不允遵行命令。即自第一次法當局與各鑛鑛主鑛工之代表開談後。即覺將來取得所需之煤炭。前途尚有重大之困難。路透電報代表曾會晤一股東。得知現時德國鑛工之中。屬於布爾扎維克派之分子。實已不少。幷謂若法軍佔領各鑛。則鑛工恐將拒絕工作。該股東又謂自法軍佔領後。煤之產額。已減少百分之二十六云云。

（二）法統帥之恐嚇

十六日英京電。要聞消息。法軍事當局。曾召請德國實業代表四十人。赴會者僅十五人。法統將西門氏曾謂若明日不再交付煤炭。則將各代表。發交軍事裁判所審判云云。

（三）德民與法軍之衝突

十六日英京電。柏林消息。昨晚薄城地方。舉行政治大示威運動。極形激昂。曾與法兵衝突。致死一人傷數人云。示威運動開始時。德國人民聚於法統將駐節之大會堂外者。至數千人之衆。高唱愛國之歌。歡呼德國之共和。後即舉行提燈會。經過各街。但其時復有一班青年共產黨。亦舉行一種相對之示威運動。歡呼第三國際的與法國共產黨的青年之聯盟。當示威人民與法軍於火車站相衝突。警察無由制止。而其結果。致如上述云云。

（四）美國政界之意見

十六日英京電。華盛頓消息。美國政界。皆預料法國將至上次歐戰時德人在比國之同一之地位。因各種工人。非行強迫。皆將拒絕工作。則其所希望之利益。皆不能得之。美國政界正對論德國或將斷絕魯爾地方糧食之供給。若至此時。則情勢將更紛擾。要之法軍此次之佔領。恐對於法國。不過爲一種損失。而非能有所獲也云云。

閩事特載

◉閩省各軍大會於泉州

福州函云。。初三日閩省各軍官在泉州開一聯席會議。。由張貞宣布。。請各方軍官到會理由。。及質問軍隊在泉州城越軌舉動。。應如何辦法。。最終議設聯軍稽查隊。。巡邏城廂。。另有些項大綱。。一須肅清張清汝在城餘部。。使不爲亂。二須計議軍隊。。是否有多數留駐城市之必要。。終決照閩軍議致平定議。。以自治軍責維持泉城治安。。三縣知事是否民選。。抑或何種行政手續委任。。四財政公開。。粵軍列席軍官。。均願守公約。。讓自治軍入城。。維持治安。。越日再開各界大會。。解決財政公開問題。。何總指揮聲明粵軍早幾開閩省垣。。另行他去。。絕無問題。。至初三下午省軍議軍自治軍領袖。。及各界人士。。再開會議。。討論泉州善後問題。。茲紀其要點如下。。(一)自治軍前敵司令張貞。。道謝各友軍。。到此驅除自治障碍物。。並言各友軍辛苦非常。。有失東道之禮。。極爲抱歉。。(二)東路討伐軍總指揮何成濬。。述由莆田至入泉城。。屢致張楊許三司令函件。。均未見覆。。所以最後解決撤槍錯事。。末由通同辦理機會。。(三)張貞起謂。。並沒有接到什麼函件。。但於昨日下午接到總指揮一個請勿攻城之明令。。論賊在城內應該進攻。。自治軍又先到。。到時城門關閉。。欲再下令攻擊。。商民又力請不可。。故聞明令。。不得擅行進城。何謂。。何總指揮道電告。。許軍長謂自治軍入城搶掠。。何以處治。。吾們自治軍之旗。。爲廣義的自治。非狹義的自治。。決不是。。幹之亦願意了。。(四)許卓然起謂。。此次樹屬建自治軍。。除南門天后廟駐紮一連外。。其餘並無進城之訊。。現在張清汝勢力已瓦解了。。如各軍長要辦幹之請各友軍幫忙來打泉城。。打下了就要請各友軍同去的意。。深望各友軍且謀達到從前所抱之目的。。(五)團長侯西藩起言。。因交通梗阻。。以致不得　面。。致生誤會。。現在不必再分別。。吾們奉臧師長命令。。幫竹幹之。。攻打泉州。。目的一達。。即要開拔回廈。。現富奉命。。於明日起程。。至敝軍與自治軍。。不敢進城之原因。。完全恐地方糜爛。。對老姓不住。。故衛商民之請。。分駐城外。。(六)參謀長林知淵起言。。吾們不是來打泉州。。來打李厚基勢力。。現在張清汝軍隊已經土崩瓦解。。吾們任務已盡。。泉州善後。。應由泉州人民負責。七)臨時紅十字會主任幹事葉青眼起言。。今日之事。。要緊卽在善後問題。。第一層急速驅清張清汝勢力。。肅清範圍。。至少以在泉屬五縣以外。。第二層維持地方秩序方法。。趕快組織聯軍總稽查及執法處。。查巡地方。。緝拿宵小。。一面叫商人速行開業。。買米發售。。現在米價每斤一角五分以上。。不可不注意。。第三層各部軍隊駐紮地點。。不論在城內城外。。總不可侵及學校及教育機關。。因有名之軍隊。。無不尊重教育。。第四層各縣知事民選。第五層財政公開。。葉並謂吾們做過革命十多年。。所見因財政處分不善之故。。以致弄出笑話許多。。不可不引以爲戒。。說畢。各軍領袖咸韙其言。。旋卽商量總稽查肅清餘孽各項云。。

本埠要聞

關於房租限制之重要通告

▲房客注意

日昨輔政司詹姆斯爵士發出通告云。。現因房租限制條例。。業已取銷。。特將下列各件。。通告居民人等知悉。。

(一)凡房屋係按照前此地租限制例租賃者。。若房主於一九二三年(民國十二年)一月一日以前發出搬遷之通告。。此通告於本年中無効。。

(二)凡有令房客搬遷者。。必先予以一月之通知。。該通知日期。。須按房客月曆之今月計算。。卽須自其月之一號起。。至其月底止。凡在一九二三年一月一日以後所出之搬遷通告。。在下列各日期之前。。皆不能有効。

(a)支付房租。。係按華曆計算者。。則在二月十六日(陽曆)以前。。此通告不能有効。。

(b)支付房租。。係按西曆計算者。。則在三月一日以前。。其通告不能有効。。

(c)支付房租。。係按亞拉伯曆計算者。。則在二月十七日(陽曆)以前。。其通告不能有効。。

(三)現時政府關於空房課稅之繳納。。確實不將現已提出議政局之條例。重行頒佈。。

(四)凡房客與副房客遇有增加房租之要求時。。可將一切詳情。。通知工務局徵稅員。。

(a)房屋之號數與其街名及其房主之姓名。。

(b)要求增加之額及現時之租額。。

(c)是否出有搬遷之通告。。

(五)又房客須知者。。按照現時尚有効力之一九二二年第四號條例。。若非將索取茶資之詳情。。具列於一種正式字據中。。而將此字據送交工務局委員會者。。卽爲違法。。交付茶資者。。可向領受者索回。。而領受者將與以嚴重之處罰。。

(六)工務局現正建立臨時房屋一百所。。

海峽殖民地輔政司詹姆斯奉命謹告。。

◉美國樹膠商對於英國輸出限制計劃將謀報復

日昨實得力西報載十六日英京電。。倫敦泰晤士報紐約特約通訊云。。美國樹膠製造商。。現正請求政府設法報復英國此次限制樹膠產額之計劃。美國稅則委員會之意。。則謂據學理言之。。英國限制計劃。。非顯與美國之輸入商相反對　但宜詳爲攷察。。以便謀得他種保衛之法云。。又美國大樹膠製造公司名(The Firestone Tire Company)者。。其總理哈威氏最近與哈定總統相協商。。其計畫係將於下列齊爾地方(Brazil)輸入華工。。自行種植樹膠。。現該計畫。。進行甚力。。已達調查輸入華工時米之供給問題之一點。。英國樹膠商之意。。原欲藉制世界樹膠產額之百分之七十。。但現已遣派代表至美。。與美之製造商相協商。。據聞關於台英國屬地樹膠之輸出。。正磋商其地位之更云云。。

關於廣州之西報近訊

實得力西報載香港十七日專電云。。陳炯明軍隊。。忽自謀叛。廣州之防禦。。因而瓦解。。聯軍先鋒隊已至城外　陳氏已搭專車往石龍至惠州。。聯軍卽行追擊。。聞來香港附近。。不免劇戰。。陳氏此次失敗。。皆緣於廣東紙幣價格之日益低落所致云。。

檳報定期出版誌聞

近來本坡華僑組織報館一間。。名曰南鐸日報。。已誌前報。。茲探悉其籌辦處。。設於宜律四十一號。。閱所有印機字粒。。業經購到。。定期二月一日出版。。此後僑界又多一言論機關矣。。茲將該報組織之緣起。。及其發起人暨贊成人等分誌如下。。

(一)緣起　吾人僑居海外。。多從事商業。。所有市場情形。。務求消息靈通。。方可在世界商場上立一穩固之地位。。故吾等特發起南鐸日報。。抱定不偏不黨之宗旨。。主持正誼。。專求確實消息。。以告華僑。。並注意華僑所有之利益。。隨時指導。。使相親善。。倘同僑不以吾言爲河漢。。請共同攜手進行。。實厚望焉。。

(二)發起人　湯湘霖　蔡𪩘三。。梁谷欣。。丘鍾靈。。劉振寰。。鍾遠達。。馬載揚。。黃雲輝。。羅竹波。。陳鏡秋。。

(三)贊成人　藍禹甸。。徐統雄。。陳敬堂。。何仲英。。徐先南。。陳若愚　蕭官姐。。吳楊屏。。楊樹文。。葉隆興。。□金堂。。陳子豪。。黃瑞廷。。葉志廷。。楊雲興。。郭松山。。張崑靈。。高澤長。。陳仁甫。。龔迺緊。。陳耘之　羅欽芳。。黃耀南。。盧新科。林价眉。。歐利成。。洪開楊。。林公輝。。曾國理。。陳海樓。。鄭道南。。黎鎬。。陳花青。。鍾小亭。。鄭子貞。。藍偉烈。。廖展唐。。廖星航。。蔡日昇。。蕭達珠。。周金華。。許夢芝。。藍鑒三。。袁舜琴　陳聯治。。郭俊人。。楊吏臣。。曹建中。。李玉階。。曹仲波。。古蔭南。。大利當。。廣中和。。存生堂。。廣昌酒庄。。新同和。。劉茲降。。邱智流。。朱天任。。陳濟謀。。周善初。。陳雲舫。。嚴友信。。葉銘三。。黃心畬。。黎錫齡。。李均培。。劉善臺。。何心叡。。郭俊士。。張芷汀。。劉在行。。黃彬三。。郭大彰。。黎明山。。利棧號。。黃石橋。。黃菊波。。張鶴恩。。沈瑞圖。。曾生江。。吳鶴泉。。陳義我。。李柳南。。吳衡石。。林□玉寶賓。。吳晉元。。陳奕世。。李雪霖。。梁受謙。。劉正興。。陳翼扶。。李健軍。。林增廣。。夏聘尹。。古灣根。。陳雪峰。。本報股款。。於認股後一月內繳清。。如時收股處。。託新嘉坡吉寧街機聯盛。。美璐美芝律萬利。。吉坡　老巴虱新萬泰。。俟開股東會。。舉定財政後。。移交管理。。新嘉坡宜律門牌四十一號南鐸日報啟。。

◉今日之樹膠行情

本日(十八日)早接西商會樹膠拍賣行情報告。。本坡標準蕉花膠之價格。買主方面爲六角。。賣主方面爲六角半。。二月三月之期貨。。買主方面爲六角一占。賣主方面爲六角一占半。。四月六月之期貨。。買主方面爲六角二占又四分之一。。賣主方面爲六角二占半。。七月九月之期貨　買主方面爲六角四占占半。。賣主方面爲六角五占。倫敦之標準蕉膠價格。。則賣主方面已至一先令四辨士又八分之三。。市況如常云。。

◉被告公司得直

先施燕梳及置業公司。。被廣恒源號在堂控告。。要求賠償由該被告公司担保火險貨物。。被火焚燬之損失一則。。已畧誌前報。。茲再探悉該案已於日昨在堂辯審。。法官以原告證人口供。。互有異同。。且又未証明被燬貨物。。實係貯存於失火地點。。遂判謂原告要求。。實屬虛僞。。不僅須將其要求取消。。一切堂費。。均應歸其擔任云。。

又有司倉員被拘控

閩人陳巴志。。向在東亞有限公司貨倉充當司倉之職。。旋因於任期內。。失去士敏坭一百桶。。共值七百二十元。。被其上峰查出。。以失信案。。於日前送案查辦。。法官於錄取口供後。。遂將案展期續訊云

被竊報緝

荷蘭船務公司之財庫某。。昨至警局報稱。。東岸路二九四號門牌。。被賊破戶而入。。竊去衣物錢銀共六百六十四元云。。

鳴謝廣告

吉隆坡 陸蓮懷先生樂助本院經費銀一萬大元

近日本院留醫人衆經費浩繁　曉汀遊歷斯境轉悉院況慨然樂助一萬元之巨款多則新□□□濟泉如陸君者洵稱慈善界之偉人也敝院拜領之餘謹代三閩貧苦病僑百拜道謝

(乙)

民國十二年元月十六號廣惠肇方便留醫院董事部告

"KILLGERM" DISINFECTING FLUID.

SOLE AGENTS—

THE UNION TRADING COMPANY.

ROBINSON ROAD. SINGAPORE.

此辟穢臭水對於疸症霍亂症傳染大熱症等有剷除病原之功效其藥質無銷蝕之性並無傷身及染色之虞適於家庭之用凡用時須以冷水和混其色即變潔白不復黑色各大藥房均有發售者須認明標記庶不致悞

英一千九百二十三年一月四號

總代理處美隆洋行

治醫喉痛聖藥

歷查各種喉痛症皆證明為險症及死症之媒介不可不預為防患治之之藥其最靈驗者其為(美魯盾)藥水而已(美魯盾)藥水不第可於服後立止痛苦且可防止危症之發生

英一千九百廿二年十二月二號

用法 先取暖水一杯然後將一匙羹或半匙羹(美魯盾)藥水加入而攪勻之作漱喉水而漱洗喉部服用一次之後即見痛減痛除三四次後則覺完全無事矣

如遇瘍喉則用淨(美魯盾)藥水以駝毛掃而洗刷患處數次之後則膿瘡自可消除矣

各化學店及藥房均有出售 小樽一元一角 大樽一元七角半

John Little & Co., Ltd
Incorporated in England,
Singapore & Kuala Lumpur.

新嘉坡 吉隆坡 潤明利都露有限公司白

民國十一年十二月十五號

奇倫氏威士忌酒

GILLON'S V.O.P. WHISKY.

ALWAYS USED 一經試嘗

ONCE TRIED 永久購用

Obtainable from all Dealers

各酒商均有出售

Sole Agents

唯一代理

JOHN LITTLE & Co., Ltd.

潤列都路有限公司

(Incorporated in England.)

在英倫注冊

Singapore and Kuala Lumpur.

星洲及吉隆坡

此肥美嬰孩前曾患骨瘦如柴

嬰兒羸弱往往患腸胃病者居多黑龍江中國銀行辦事丁麟周君之公子據其親戚張康先生來函云鄙人之丙姪係自幼失乳以致身體羸弱如柴曾服補賢乳粉醫藥年餘未得強壯今春得同鄉方芝蓉兄介紹謂內姪孫幼時失乳精血衰薄若欲強健之力莫好服韋局藥片必得十大效力鄙人當着人向就地五洲藥房購來半打服未完鄙內姪係精力以時強後又連購幾打按去照服末後半年身已肥胖想貴藥房藥片有強身壯體之能力普及天下庶幾有孩無乳者多得保身之良藥也如尊處無從購買嬰孩自己藥片祈即郵寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也郵力在內且附送保赤妙訣一本

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(INCORPORATED U.S.A.)

萬國銀行廣告
在美註冊

本行實備資本有美金五百萬元儲餘存利銀有美金一千零四萬元總行設在紐約秘魯實得力六十號門牌倫敦本行辦議所則設在什克二十六號門牌汝安辦議所則設在坭士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號並設支行則設於孟末 架里吉打

廣州 高浿露 漢口 香港 神戶
倫敦 小呂宋 勿參運 斑拿馬
北京 在係辣吔 仰光 孖侖山 加
名勞也 參加利士 散勞阿哥 羅拔
波莉羅士 散 明哥 上海 星架
坡 泗水 天津 橫濱 爾安 青島

其餘各大埠本行均有分支諸君光顧所爲詢問本行便妥本行領紐約諸家表行有各切辦絡故能辦該行存下列各埠之支行事務

本行辦理一切外埠事務
來往存款自五百元週息二厘
算短期存款利息貴客辦理出
入口欲與美國股銹號往來者請
詢本行便知本坡設在哥疏亞基
洋樓信箱二六二律風六六一號

司理人參禮叁
一千九百二二年六月一號

廣恒紅燭創辦已六十餘年 承祖傳秘法配製 宜於能辟瘴除痰有益衛生 且香色 家遍殊珂荷僑胞嘉許稱爲南洋之冠而亦國貨之特色者也 顧格外歡迎

(廣) 八兩庄每箱一百四
(恒) 十包沽銀六十四元
(紅) 二兩庄每箱五百六
(燭) 十包沽銀六十六元

在石叻沽每箱加銀十二元

(恒) 八兩庄每箱一百四
(棧) 十包沽銀三十五元
(紅) 二兩庄每箱五百六
(燭) 十包沽銀三十七元

廣祥生 八兩庄一百四十包箱每 沽銀三十元

壬戌年十一月初一日 本號電話壹九五四
總發行所巽行公司寓廣恒號內啓

汝所實貴之嬰兒

撫之小孩最寶貴者惟此強健之身體強健身體之最要者惟此正當之食料孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠爲最富之嬰兒料矣

計加勒蘇一磅含有最營生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之補養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處館已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島廠製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後開或有不意者儘可由賣家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭不用此種

惟一代理英暹聯合有限公司
(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

CSE.
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd,
117 to 121, Market St.,
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿號

衛安公司

治蚊香發行

石叻橋樑街衛安公司發行

施林氏
除痰止咳水
逢咳必止
第一聖藥

價目 大樽每八角 中樽每五角 小樽每二角半

新濟世藥局 商標 註册
天下馳名氣痛唯一聖藥
氣痛靈丹
東華電報

謹將此丹功用列左
治心氣 治肝 治小 治胃 治食 治氣

中醫許

濟世丁
名播環球
功效神速
女界護身丸

此丸專治女界月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血山崩胎動不安漏胎小產產後百病切料功效如神

總代理
安公

時評

津保 （冷）

自直皖之後。談勢力者曰奉直。自奉直之後曰保洛。保洛之後。今又曰津保矣。甚矣。勢力變遷之無定也。張之對閣員。初欲兼顧津保方面。至不能即定。津保原爲一氣。何兼顧之有。保洛不分家。而津保分家。初聞之似爲奇異。實按之事有必至也。何也。無外敵則起內訌。今之人心類如是也　况乎津保云者。均爲祇知爭權奪利之輩乎。張閣之始也。日須通過議會。衆院通過矣。又看參院通過矣。又有勢力之直派。今直派又歧而爲津保。張閣前途。豈始料所能及哉。

中外要聞

◆中國之部

●參議院通過張閣之詳情

十(二十九日)下午二時參議院開會。投張閣同意票。迄三時十分。各議員相率到場。節日談話會所決定之臨時主席王鳳翥。報告出席議員一百八十七人。已足法定人數。宣布開議。張樹枏發言。請本席將二十八日談話會之情形。先行報告。言未畢。王用賓發言。請本席主張今日舉行投同意票。其原因有三。(一)開會政治。以服從多數爲原則。今日在場各位。均主張先投同意票。是且趨向已歸一致。故應即時舉行。(二)本院議決選舉內閣同意案。同人多欲爭先舉行。相持不下。若再遷延。必致一事不能解決。不如今日先將同意案結束。(三)年內日期已促。同意案今日若再不謀解決。又拖延至來年。政局杌隉。萬不能待。此外本席尚有一種意見。(一)最高問題。在憲法未公布前。萬不宜提出。當民國二年同人正在熱烈制憲之時。忽然發生選舉總統問題。以致天壇憲法。未竟全功。民國六年。同人已覺悟憲法關係國家根本。方擬合力促成。詎有關總統選舉之事實發生。因之惹起黨爭。國會卒被解散。現在外間已有種種之傳說。同人必須以已往之失敗。而引爲殷鑒。(二)黎黃陂爲事實上之總統。今竟提出內閣同意案於本院。以嚴格之法律言。自不能承認。但就國家政象言。又不能不勉予執行約法上之同意權。本席對黎之任期問題。另有意見發表。亦請同人注意及之爲要。張樹丹(一木旁)發言。謂今日開會。臨時主席。前日談話會議決以年齡次長者充之。當時曾推出年齡相當之王鳳翥谷嘉蔭二君。抽籤之結果。王鳳翥君當選臨時主席。今日有無異議。如無異議。即作爲確定。省略表決之手續。場下鼓掌贊同。主席發言。謂廿八日茶會。王湘議員所提出之。(一)星期五同意案。(二)下星期四舉行議長決選。議長未選出以前。繼續決選。不得再議他項問題。與劉哲議員所提出之(一)星期五投同意票。(二)下星期四開議長決選會。可否提出表決。場下多數人大呼付表決。主席遂請原提議人王湘劉哲出席。說明理由。王湘發言。謂同意案與議長決選。爲並重之問題。但同意案已開會兩次。毛無結果。若再遷延不決。與政局影響甚大。故本席主張投同意票後。於下星期四繼之以決選。所以附帶條件者。即欲尋解決議長問題。俾其早告成功。劉哲發言。請本席之主張。與王君完全相同。其歧異者即無條件之附帶。但本席並不堅持已見。如以王議之提案付表決。亦所贊同。謝書林主張以王案付表決。主席以王湘提案付表決。在場一百八十七人。起立者一百七十三人。多數。(通過)侯汝信即請散票。劉薪桂問政府已派員到會否。主席答已派員到會。衆請出席說明。乃由政府委員饒漢祥出席說明張紹曾之經歷。得舉其大者數端。爲諸君述之。辛亥起義。張在二十鎮統制任內。曾聯合兵諫於灤州。奏請清廷頒布十九信條。迫後轉任宣撫專使。力主南北和議。共和賴以成立。後在綏遠城將軍任內。曾與西盟會。綏撫內蒙。近剷新民政。擴充墾牧。又改革邊防制度。並建特別區域。在陸軍訓練總監任內。曾詳定國防各案。及教育計劃。在陸軍總長任內。定國軍建設及蒙疆善後各方案。而對於統一裁兵事宜。尤著成效。去年湘鄂戰爭。主張廬山會議。不偏不倚共定國是。倘在揆席。於前途必有裨益云云。饒說明時。約五分鐘。說畢即退。主席指定陳銘鑑張漢王用賓金兆炎木旁蔡復靈丁文璽王伊文王敬勳等八人爲檢票員。此時蕭忠貞與某蒙古議員陸續入場。秘書散票後。主席報告入場人數一百九十八人。散票一百九十張。檢票員先投票。繼由秘書唱號投票。主席報告收票一百九十張。名刺一百九十枚。票數與名刺完全相同。計同意票一百七十三張。不同意票十四張。廢票三張。場下鼓掌歡迎。主席宣告散會。散會後。即由秘書擬好咨達政府及咨覆衆議院文。即於當晚送出。茲附咨文如下。參議院咨爲咨達事。案准衆議院咨開。十二月五日准大總統咨。查臨時約法第三十四條。大總統任免文武職員。但任命國務員外交大使公使須得參議院之同意等語。茲特任張紹曾爲國務總理。相應咨請貴院同意。除派員出席說明外。咨行依法辦理可也等因到院。本院於十八日提出會議。用無記名投票表決。是日出席議員四百五十七人。投票結果共有五百四十五票。計同意票三百九十二票。不同意票六十票。棄權三票。對於特任張紹曾爲國務總理。多數通過。查國會組織法第十三條。民國憲法未定。以兩院之一致成之等語。此案既經本院同意。相應移付貴院查照辦理。又准大總統咨開。本月五日本大總統以特任張紹曾爲國務總理。咨請衆議院同意在案。嗣據前署國務總理汪大燮呈請辭職。爰特任署外交總長王正廷兼代國務總理。以待同意案之本團。查同意案業經衆議院多數同意。茲據兼代國務總理王正廷呈辭兼職前來。相應咨請貴院。迅予依法同意。各等因先後到院。本院於二十九日提付院議。用無記名投票表決。出席議員一百九十八人。投票結果。共有一百九十票。計同意者一百七十三票。不同意票者十四票。廢票三票。對於特任張紹曾爲國務總理。多數通過。依議院法第五十六條之規定。除咨覆衆議院外。相應咨達大總統查照可也。此咨大總統。

●日使催索京漢借款本息 ◉代席

我國前借日本正金銀行之京漢借款一千萬元。現在日本正金銀行之代表小田切。曾向交通部財政部催索。乃交財兩部互相推諉。小田切以交涉無效。遂請日使援助。小幡公使因此項借款。係以京漢路之收入爲擔保。從前該路直轄中央。所有歷次息金。均由該路撥付。故尚無失信之事。現在該路路款。全被軍人截留。欲請中國政府履行債務。以現在之情形觀察。實爲難事。因此遂擬仿照湖廣債票四國銀行扣留關係之成例。將本月份之鹽餘扣留。曾致函外交部。聲明中國政府。對於京漢借款不能履行。日本方面爲保全債權者之利益起見。將來不得不援照四國銀行扣留鹽餘成案。扣留十二月份之鹽餘云云。交部對此不敢擅專。曾提出閣議討論。結果。由部院會電保曹洛吳。請將截留京漢之一部放還。以償外債。而保主權云

◆外國之部

美國通信

▲西美學校生活之一班　（三續）

美國各大學攷試多行自治制。教員分發問題。略爲講釋。即離教室。如有舞弊情事。經人告發。即由學生自治會判決懲戒辦法。請校長核准實行。學生自治會除監督攷試而外。大都辦日報雜誌演劇辯論賽球等事。多與校中當局會同執行。實驗上此等事亦僅少數人特別熱心。多數學生皆不甚關心。多數學生對於國事。亦不甚注意。較之中國學生。相差甚遠。

美國學生不受家庭接濟。自謀學費衣食者頗多。蓋人口稀而工價高。謀生之易。不可與中國比。通常在食堂或餐館或人家當侍者。或洗刷衣服碗碟。即可果腹。清掃房屋。即可得一居處。其他種種工作。不勝枚舉。而暑假中爲人採果最多。曾知士丹佛大學有學生一人。離家時身中僅有美金二十五分。（未完）

▲謹將第三次已收勞項諸芳名列左

潮州白話劇講中華女校花籃一隻九十元

無名氏特別捐五元

王賜基　簡弼臣　羅總領事　振成豐

吳清語　瑞吉祥　瑞興號　黃文科　以上各購名譽券一張二十元

怡和乳較　新源昌　梁國仁　以上各購特別券一張十元

公順號　林廣興　呂德春　以上各購優等券一張五元

萬盛興　楊慎修　德裕興　以上普通券各一張二元

呂德春　黃麟溜　林開吉　陳天真

Mr. S. N. Marshall

Mr. G. E. Giles

王賜基　簡弼臣　羅總領事　陳仙鐘　吳清語

曾君揚　黃文科　以上名譽襟章各一枚五元

黃德諒　王會儀　以上職員襟章各一枚二元

星洲後港光洋學校演劇籌款會敬

民國十二年一月十八日　川

●鳴謝廣告

王字斗先生捐助本社藥費銀壹百大元正特此鳴謝

民國十二年一月十八日　川

小坡善濟醫社謹白

◎順天宮拍賣玩飾品之定期

本宮定于一月廿一號禮拜日下午二點在本宮口拍賣金銀牌飾錫器爵祿卓裙等件神光普照色色皆珍可以壓祭辟邪可以保安發祥所望善男子善女人屆期移玉按件拍買如贊助買神物一件得五元以上者即登報揭名表謝以迓神庥而充學費社公福德實昭鑒之此佈

民國十二年一月十八日　川

新嘉坡路熊頭順天宮董事部公啟

南洋要聞

美屬之部

◎菲島國會議員反對收回北婆羅洲

(菲訊)北婆羅洲。廣二萬一千方英里。人口廿二萬。土壤饒沃。礦產豐富。亦南洋羣島中最富庶者。該處本屬蘇落蘇丹領土。於一八七八年。由蘇丹租借與英國北婆羅洲公司。年收租金美金五千元。租約定今年期滿。菲國會某議員等。有鑒及此。前建議由菲政府請願美京外交部。直接與英政府交涉。將該地歸還菲律賓政府。以重邦交云云。茲聞參議員番公那氏。對收回婆羅洲之議。表示反對。其理由謂北婆羅洲係蘇丹之個人私產。西班牙時代。菲政府從未交涉。該地政治。自美國佔領菲島及巴黎條約中。亦未註明北婆羅洲為菲律賓羣島領土之一部分。故該地與菲島毫無政治關係。若政府冒昧向英政府交涉。索取該地。非特交涉必至失敗。且將貽人笑柄也。至於該地。只可認作蘇落蘇丹之私人財產。其租借英人。或竟行割讓。均係其個人自由權。菲政府無過問之必要。菲政府若擅加干涉。恐毛洛將發生誤會。認菲政府有意侵佔其土地。諸多不便云。

暹羅之部

◎學務會議消息

(曼谷訊)潮屬男女兩校。擬定本月六號開學。事後女校即已依期開課。男校則因校長未定問題。致未能實行。該校董事等。因於昨夜。召集開會。磋商兩校本年擴充學務。及聘請男校校長事宜。聞經多數議決。通函汕頭廣州嶺南南京暨南各校。物色相當人物。以便擇尤聘定。大約本月中旬。即可開學。惟對于今年學務。則定由國民四年級起。改為國語教授。以冀中國言語統一。而女校亦已函達南京暨南師範女校。特聘女校長一位。教員一位。并擬增設女子師範預科。以宏造就云。

◎教員立志向上之可佳

(曼谷訊)今日由暹往汕之輪船。有為我華校增光者二事。其一則培英學校教員謝君將往滬學專門之美術也。其一則振坤女校教員卓勵君。偉之君。將往美國為苦力之學生也。之三君者。皆聰穎青年。不安於小就。又皆得本埠熱心家之贊助。始得達其所志。其好學固屬可嘉。而僑胞能成人之美。亦不可多得矣。夫學問之進步靡窮。而人生之年華有限。苟不及時加鞭。轉瞬老境迫人。始恨不十年讀書。已太晚矣。三君有見及此。是以奮其心志。鼓其精神。各欲於百尺竿頭。更進一步。將來學成而盡力於社會。造福於人羣。當不可思議。以視有一得之長。而沾沾自喜。不復力求進益者。其學識志趣之相去為何如耶。

來件

◎秘魯排華案之過去與現在

年來我國華僑。無往不受排斥。澳大利亞之禁止小本華商進口。日本之驅逐華僑。在在予我以難堪。最近秘魯又發生排斥華僑。取消商約之事。本案發生已久。祗以相距太遠。消息滯塞。故未有詳細之報告。茲為喚起國人注意起見。特向各方面調查實況。茲由外交方面之某君。詳述本案之經過及現在情形。分別誌之於下。

一 中秘訂約之原委　中國與秘魯之訂約。係在前清同治十二年　即西歷一千八百七十三年。秘魯請與我通商。特派專使葛兒西來華。由北洋大臣李鴻章與之磋商。李鴻章以秘魯向來虐待華工。因向葛兒西聲明。須先立會辦華工賣遣專條。然後再議通商條約。秘使允許。遂先訂立查辦華工賣遣專條。並互換照會。承認革除苛待華工之例。然後始訂商約十九條。於是年六月在天津簽字。始由清廷派駐美使臣。兼任秘魯使臣。是為兩國派使之始。彼此相安無事。至宣統元年。即西歷一千九百零九年。秘魯政府。因工黨反對華工。頒發飭諭。諭令進口華人。每人須有英金五百磅呈驗。始得入口。意絕華人來秘。有違前約准人民往來居住之規定。其時伍廷芳充美使兼任秘使。與秘魯政府力爭。一再辯駁。始由伍廷芳與秘外部總長戎立士訂立條約。廢除苛例。至民國三年。秘魯政府。又限制華人去秘。經我國駐秘某代辦。根據通商條約。及廢除苛例條約。交涉取消。秘人始終不能達到排斥華人之目的。遂激成此次取消商約之舉動。(未完)

◎暹羅大年僑學展覽會誌盛

暹羅大哖中華學校。於今歲元旦日。舉行第一次成績展覽會。此項消息。已於日前預誌端倪。記者以人海閒身。旁觀冷眼。將是日盛況。條舉如左。

(一)佈置之雅緻　會場長闊十數丈。以白布圍繞為圓形。布上黏貼學生謄錄之作文成績一匝。圖畫成績兩匝。其餘之習字簿作文簿西式簿記算術簿英文簿日記簿各種筆記簿。將學生書棹。加舖白毯。擺成許多曲折迴旋而陳列之。會場上方。以布與棹。排成半月形。中懸江生南春所寫大中堂。自屋樑斜垂地板上。左右配以大幅國旗。而大幀彩色風景畫。更羅列於其次。身入場中。但覺白光彩繪。觸人心目。琳琅滿眼。顧盼不暇。記者參與展覽會多矣。此種清麗玲瓏之場。實為罕見。徘徊其間。不自知其容樂之至於何等也。

(二)觀感之深遠　右城布上所貼之圖畫成績。其最高一列。盡為學生繪畫之國旗。千篇萬幅。五彩迎眸。或臨風舒展。或環然低垂。或前後上下而互見。或懸於汽球飛艇上而招展雲邊。端莊流利。盡態極妍。使覽者瞻望之餘。愛國觀念。油然而生。江生所寫大中堂。其文曰。美國千人中。不讀書者只四人。吾華則千人中。只四人讀書。嗚呼僑胞。中美興衰榮辱之故。從可知矣。字皆盈尺。既遒勁可喜。詞亦警切哀豔。不同尋常。駐叻政員藍君榮川。賞鑑特甚。立獎五金。此國旗畫幅也。大字中堂也。吾因觀感而興。芸芸僑衆。因而深長思念者。將幾許人。豈僅展覽學生之成績乎哉　(未完)

更正

叻報編輯　先生台覽　閱　貴報一月四日各埠欄。登載怡保又多一教育機關一節。有云怡保公立學校。改辦女學校。教授全用女教員。男學生至大收至十一歲止。莘莘學子。求學無門等語。不勝駭異。查怡保公立學校。原日單辦國民班。計有學生百人。其中女生佔三份有奇。而國民班之男生。依入學年齡。自七歲起。修業四年。在國民班畢業後。即須升入高等。年來明德學校因來學者日衆。已擴充教室。添聘教員。招收學生。不分畛域。雖為私立。不啻公學。計可容納學生四五百人　而育才公學。亦選聘校長。加聘教員。竭力整頓。以期發達。其校舍之宏敞。且可容至五六百人。由此言之。明德育才兩校。已可收納霹屬學生而有餘。同人等因埠中女學。尚付闕如。身居斯土。責無旁貸。爰謀大會。擬將怡保公立學校。改為怡保公立女學校。除仍舊收納原日國民班男女學生外。加辦高等女學。名為改組。實則擴充。試按怡保公立女學校章程。男生十一歲以下。七歲以上。一體收納。便可了然。蓋七歲入學至十歲。即可在國民班畢業。限十一歲者。防其留級。且謂年幼失學者。尚有明德育才兩校可往就學也。同人等不揣棉薄。求謀霹學務之發達。或擴充男校。或改組女學。使男女學生無一不得求學之所。乃貴報忽有莘莘學子。求學無門之新聞。殊與同人等擴充學校促進教育之實在情形大相剌謬。用特函請更正。以符真象。專此即請撰安。怡保公立女學校。霹靂育才公立學校。明德學校董事部公啟。

"Advance"

◆特別招徠◆

諸君亦知鍍金飾品之價值乎。雖人多於評論鍍金飾之價值時執一已之見以定其價值之高下不知鍍金飾實比真金飾品較為便宜惟此"Advance"十八號鍍金飾品精緻異恒誠堪為真金飾品之代其色澤美麗直與真金飾品無稍差異也且包用十年價目廉宜工作巧妙雖然市上所售之鍍金飾品為數甚多未有能與印有ADVANCE商標者比較一二也

發行人　E. O. GAMMEIER & Co　31 Chulia Street　Singapore

民國十二年一月十八日　嚴美打公司

吉舖出税

鉴板路頭門牌第二十八號三層樓舖全間今要出税合意者請移玉至玻璃後街第二十號門牌楊集茂號面商此啟

壬戌年七月十四日　楊集茂告白

吧城黃齊驗名峇澤

注意！注意！！

請買吧城紅牌黃齊之嬌艷峇澤

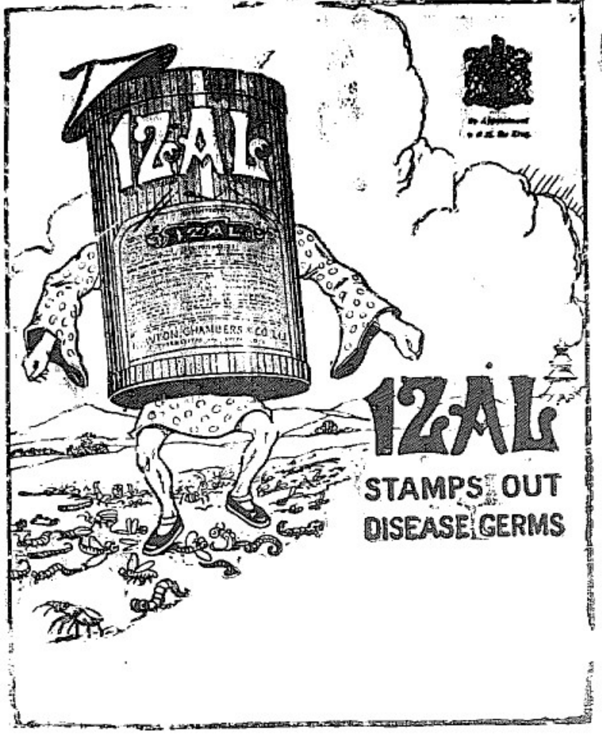
鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造嬌艷無雙五色透目之峇澤沙郎花紋精緻艷奪百禮之諸簾影依稀嬌欟雙跌之玉物美價廉日用照著馳名海外日見暢銷近復擴充工場五坡以應　諸顧客之採擇凡　大幫批　發者無不格外相宜零沽碎買者亦皆一體歡迎倘荷　光顧定當克　此佈

住吧城紅牌巴殺內門牌三百十三號

石叻代理人中街承日興　白

民國十一年十一月廿三日

惟一殺蟲藥



居宅清潔城爲衛生之要素然若欲令居宅清潔者除非購用殺蟲藥否則不能爲功矣發星藥水殺蟲藥乃是強每有加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下合號購取爲荷

中街一百零一號興發公司

中街五十八號萬利安公司

十九號

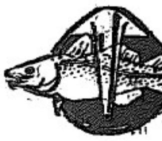
菲立實得力吳兄弟公司　南橋路南盛公司

英一千九百二十二年十二月十二號

衛生要品

◆注意　消除百病

禾打波里鰵魚油無香無味價廉物美實爲藥中之最良者咳嗽感寒肺病身體孱弱種種疾病均堪服用此禾打波里鰵魚油因其爲世界強亂之唯一藥



各藥房均有出售

美國禾打波里化驗公司披露

民國十一年十一月十四日

注意！欲飲上威士忌酒者注意

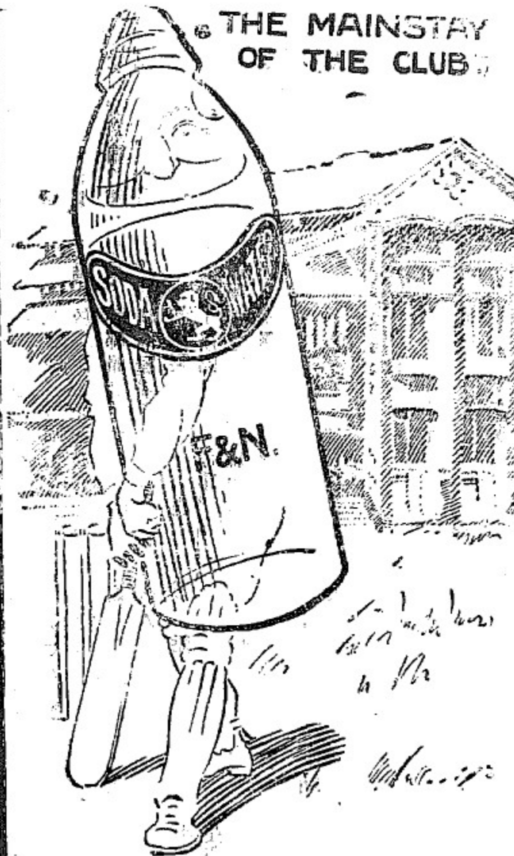
(白馬)標威士忌酒是爲全球中之最著名者

君乎當爾下次買威士忌酒時務須購買此白馬標

民國拾一年十二月廿一日

唯一代理牙直利有限公司

GUTHRIE & Co, LTD.
Sole Agents.



民國十一年九月十三號

安展會給優等獎狀　俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA BORNEO EZHIBITION
1922.

A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS

DRINK FRASER & NEAVES
ONLY

籌賑潮汕風災會餘娛儒樂演劇團通告

職員諸君公鑒 啓者本演劇團爲結束籌賑潮汕風災所有一切進支賬目及報告經過情形事定于民國十二年一月廿一日下午二時假座本坡端蒙學校開職員會屆時請 駕賁臨以清手續特此通告

星洲籌賑潮汕風災會餘娛儒樂演劇團啓

民國十二年一月十七日

拍賣預告

逕啓者玆有大舶艇一艘註册號數一三三六號載重七十三噸乃艇上桅桿錨及所有艇邊之機件訂於本元月二十二號下午二點半鐘在柔佛[illegible]本公司拍賣[illegible]內當衆投拍該艇現舶於搭稽巴虱近處如要查閱此佈

國口及信用代理有限公司謹白

民國十二年一月十七日

警告

逕啓者第三一八四號牛車之號牌即一九二二年黃地黑字者經由該車主人前往本局報失特此聲明

Sd. W. F. H[illegible]

英一千九百廿三年一月十六日

潮州紅十字會演劇籌款會宣言

慮闤闠蕭條商工凋敝之秋值演劇籌款層出之後設非萬不獲已同人等又豈肯於歲暮百忙中汲汲然皇皇然重勞各界之清聽耶第以[illegible]待募求傳曰須仁者之解囊哉顧今之紅十字會捐苦人實有不得不竭力一盡天職者夫紅十字會以萬國同盟爲世界最善法團遇軍禍國兵燹癘疫水火風災其嶺東會拯救生命者固已不知凡幾今欲擴充會務在在需財徐以圖擴種種事業秋籌款既屬困難而負担日益繁重用特舉派陸君南[illegible]捐如斯巨大善舉又豈惟生死人而肉白骨抑亦于國家榮辱所關繫大也全人等用是認爲最大之公益實不容不爲之設法協助何幸仁聲社進德會勵志學社養正校友會慨允演劇二宵代爲籌款現在一雖已備開演有期吾僑仁人長者熱心樂善久著令名此次當能體諒同人之苦衷慨解仁囊襄玆義舉有以玉成其事也謹此宣言敬祈慈鑒

▲名譽會長

中華總商會 同仁俱樂部 怡和軒俱樂部

樂開俱樂部 中華俱樂部 海天俱樂部

醉花林俱樂部 棲鴻閣俱樂部 爲基利里俱樂部
天南俱樂部 華里園俱樂部 公餘軒俱樂部
金星俱樂部 僑南俱樂部 樹膠公會
聯息俱樂部 偈偈俱樂部 殖室俱樂部
和記俱樂部 金菓公局 龜咯洌俱樂部
海嶼郊俱樂部 醬園公局 糖商公局
安南郊俱樂部 爪亞郊俱樂部 布商公局
米商公局 箱廊保安公司 暹郊公局
邁林俱樂部 聚商公局 進德書報社
青年勵志社 南僑學友會 養正校友會
仁聲白話劇社 青年進德會 端蒙校友會
集美校友會
興和行 永福行 猪肉行 江夏堂 軒轅行 慎徽
姑蘇行 普福行 同壽行 樂記 八和會館
公輸行 厚福堂 [illegible] 北城行 益羣社 打金行
魯北行 客棧行 均益行 協和行 雜貨行 沙藤行
梯藝行
羅文仲 何榮如 黃仲儒 陸運懷 張郁才 李[illegible]發
邱匯資 林義[illegible] 張永福 梅[illegible]良 李陵溪 頭壽貴
陸鶴儔 吳[illegible]霖 甘清泗 伍海賢 余東旋 石奕焜
李[illegible]傑 廖正泉 林文田 余[illegible]綿 張崇嶽 鄧[illegible]臣
陳[illegible] [illegible] 黃金鐘 顏[illegible]春 林妙環 許連[illegible]
馬[illegible] 陳嘉[illegible] 黃兆源 何德如 黃兆珪 洪江漢
陳南松 黃[illegible]槐 張兆鶴 李亮琪 陳文彬 陳文清
陳瑞婷 林紹裘 陳振武 陳[illegible]光 陳如泉 陳鴻[illegible]
余[illegible]芬 吳清[illegible] 陳[illegible]書 林春[illegible] 蔣[illegible]智 蔡儀卿
陳秀蘐 劉炳松 姚仲文 周壬鑫 盧郁芬 頭克明
梁谷[illegible] 鍾木[illegible] 張爕全 黃江淮 何思觀 劉炳安
陸士怡 陸偉烈 [illegible]玉桑 黃澤嶂 陳[illegible]欣 陳廣志
[illegible]曾[illegible] 陳普郎 鍾元勳 余[illegible]忠 楊福[illegible] 陳振[illegible]
曾[illegible]平 林[illegible]芬 陳東[illegible] 黃仲輝 曹壽山 李武[illegible]
朱[illegible]通 謝[illegible]鼎 陳文[illegible] 陳貴[illegible] 謝[illegible]炎 陳光進
周[illegible]階 黃宗[illegible] 林志義 謝[illegible]西 李偉[illegible] 陳秉誠
黃[illegible]淵 李雲[illegible] 吳揚屏 余[illegible]翼 黃[illegible] 謝正興
陳元合 湯知受 陳子豪 李光前 何[illegible]亨 楊書典
盧[illegible] 陳延[illegible] 陳[illegible]國 何兆芹 羅承德 孔天相
陳[illegible]光 陳仙精 石清[illegible] 陳敬堂 湯湘霖 葉大[illegible]
林秉[illegible] [illegible]有祥 陳維[illegible] 張順[illegible] 林金殿 蕭保齡
王金鍊 陳奕[illegible] 吳克儉 陳祀思 楊萬慶 沈佳登
黃璧持 蘇嫣英 顏克敬 楊長水 梁[illegible]材 黎有賓
李俊源 沈[illegible]堂 丘錫陣 余應德 王文達 黃典嫺
吳敬堂 陳開國 王邦傑 郭其崇 劉炳光 [illegible]中華
何鴻石 梅少軒 陳有齊 陳贊朋 黃仙舟 鄭[illegible]生
劉炳佳 陳芷馨 陳敬庭 劉燮堯 陳樹[illegible] 湯觀秀
李堯鄉 藍禹甸 陳渭鍛 何平 謝覺民 鍾善初
吳康泰 何子信 余應光 劉碧波 陳熹亭 陳秩邊
鍾澤泉 王水斗 胡雲舫 蔡漢亮 李祥階 楊纘文

楊世昌 鍾元順 李邦聲 曾國理 吳[illegible]南 游莘農
陳肇修 蔡尊秋 曾紀宸 吳熾[illegible] 林[illegible]富 林喜增
謝文進 張雲卿 周如切 張淑卿 林世魁 黃伯[illegible]
徐統雄 余應吉 高哲泉 江玉書 張仲賢 姚岐昌
周猷瑞 藍鑑三 吳錫芬 楊杞巖 藍晉臣 蔣人七
沈耀琳 溫耀庭 曾生江 陳瑞麒 何曾奎 周升翹
陳若愚 陳振初 劉坤意 陳萬安 黃耀華 蔡新義
曾生珠 張順興 何萬德 李[illegible]根 吳楚碧 鍾福廷
湯湘藩 藍森堂 黃芹生 [illegible]宴秋 陳年玉 黃福菴
葉秀憲 黃[illegible]宸 許江水 陳錫藩 王紹經 李南生
廖永美 陳麟石 陳炳江 王萬高 陳瑞和 王如鑾
黃宗忠 甘菜頭 劉以田 吳錫芬 李玉階 邱[illegible]瓦
李俊承 陳溢[illegible] 簡昌漢 陳明宰 郭[illegible]元 陳秋槎
朱湘賢 陳再[illegible] 蔡芳然 楊金魚 李通[illegible] 高[illegible]生
劉朝岱 周炳[illegible] 吳[illegible]雲 謝[illegible]南 謝有進 徐順慶
鄭[illegible]廷 鍾坤成 曾麗[illegible] 周[illegible]波 黃露昌 林秉祥
周來和 黎有坤 梅啟東 甘[illegible]祥 鄭[illegible]衡 陳竹朋
高麗生 楊以[illegible] 伍[illegible]才 溫根[illegible] 梅春浦 譚然記
區[illegible]堂 李祥兆 盧[illegible]卿 吳士基 黃理[illegible] 伍炎昌
吳來江 羅文顯 符養華 陳錫卿 周愛[illegible] 林思萬
藍[illegible]生 方[illegible]清 蔡河灌 譚[illegible]能 黃善初 朱[illegible]宸
潘兆[illegible] 羅[illegible]普 朱維高 譚應橋 梁鳳韶 盧志卿
陳象儀 梅尚志 陳秀泉 陳月卿 鄧俊人 黃澤波
蘇玉波 陳祀安 袁顯廷 吳咱英 鮑建侯 林瑞森
梁子修 林渭溪 司徒尚永 蔡作松 鄺修文 丘[illegible]顯
黃之川 林祈[illegible] 呂子英 [illegible]佩臣

正會長 吳[illegible]聰
副會長 林推選 陳桂榮
財[illegible]員 [illegible]濟醫院
監票員 何仲[illegible]
查數員 曾[illegible] 林大川
[illegible]務員 鄭秀[illegible] 麥[illegible]雲 李朗天 周[illegible]南 張叔[illegible]
文牘員 李榕卿 李煥[illegible] 鄭匡時 梅雲[illegible] 吳覺非

庶務員 梁顯凡 [illegible] 何協周 陳[illegible]侃 何配天 鄭維周 孫[illegible]漢
鄧毅民 劉澄安 杜守泉 吳[illegible]卿 吳劍石
鮑鐸生 黎伯燊
劉燦輝 區卓山 蘇元威 雷江岩 鄭友琴
李獻生 蔡煇生 鄧文軒 [illegible]成就 岑申記
黃錫希 羅煥南 張血戟 陳永遠 余覺民
周少梅 曾堯蓀 陳藹卿 李炳炎 莊惠泉
許志生 楊響南 曾公[illegible] 張丹史 邱紹[illegible]
陳居田 張春史 [illegible]全傑 何國基 許柏軒
何鳳丹 符月波 羅樹棠 賀子[illegible] 謝逵雲

糾察員 呂子英 吳恒瑞 陳六如 符兆光 廖秉權
藍競餘 劉沛清
廖舜卿 吳業琛 陳錦儔 陳才 胡漢屏
張來喜 陳瑞南 陳麗堂 區朔菴 楊雲溪

驗票員 李錦堂 吳[illegible] 陳天一 唐鐵[illegible] 湯濟光
英以渠 英以[illegible] 陸殿傳 陳大[illegible] 丘[illegible]輝
司徒顯達 姚卓卿 潘[illegible]南 黃采[illegible] 陳瑞[illegible]
蔡昌麟 陸金池 黃錦波 [illegible]潤[illegible] 劉文[illegible]
張芹生 [illegible]文[illegible] 蔡中興 朱慈祥 唐[illegible]光
李洪芳 吳慎修 陳[illegible] 陳[illegible]成 林子明
林[illegible]

場內售票員 陳炳石 羅福榮 陳翼扶 冼玫雲

男招待員 李仁昌 石[illegible]
蕭達璋 黃斗山 周金華 林國安 宋[illegible]軒
王泰思 黎寬裕 關星朝 陸式存 張子猷
林輔廷 張德雲 李漢民 甘其隆 陳毓[illegible]
梁星如 譚[illegible]昭 陳卓如 張[illegible]庭 張旭辰
麥[illegible]關 周東溪 譚[illegible]安 簡[illegible]常 許獅生
李裕輝 鄺階[illegible] 林文禮 何榮庭 顏光[illegible]
林淑耀 李錦堂 賀[illegible]雲 [illegible]勤修 蘇彬廷
曾[illegible]斗 張仁南 黃漢民 蘇炳利 袁舜琴
李來興 余懷智 陳金吉 王吉士 陳幼崖
陳世昭 孫辛友 林嫣寶

女招待員 中華女學校 南華女學校 南洋女學校
華僑女學校 陳基潔女士 林[illegible]眉女士
黃兆珪夫人 黃兆源夫人 彭夢民女士
李聲如夫人 鄧偉雲女士 [illegible]肇東女士
林淑欽女士 吳居[illegible]夫人 鮑[illegible]瑜女士
鮑淑瑜女士 鮑麗瑜女士 [illegible]安夫人
鄧肇華女士

沿門售票 全體職員担任由本月十九號每日上午十點在同濟醫院出發

劇團 青年勵志學社仁聲劇社青年進德會養正校友會

劇場 牛車水梨春院

開演日期 一月廿九三十兩晚（即舊歷十二月十三十四兩晚）

戲券價目
名譽券每張三十元（連看兩晚多惠益善）
特別券每張十大元
超等券每張五大元
一等券每張三大元

[illegible]價目 名譽[illegible]章每枚伍元 其餘職員每位二元

謹將熱心各號惠贈品物列左
南洋兄弟烟草公司全場香烟
炎興烟草公司全場捲烟
先施公司全場汽水
中國汽水公司全場汽水
岑申記全場牛花
馬玉山全場糖菓餅食
廣福成全場應用花布
容新照相館全體職員會二十四寸相
何悅昌全場大光燈
聯盛全會印刷品

▲注意 梨春院院租減收半價 場內不動捐食品照原價

▲辦事處二馬路同濟醫院

民國十二年一月十七號中國紅十字會演劇籌款會啓

籌賑潮汕風災會餘娛儒樂演劇團通告

職員諸君公鑒　啓者本演劇團爲結束籌賑潮汕風災所有一切進支賬目及報告經過情形事定于民國十二年一月廿一日下午二時假座本坡端蒙學校開職員會屆時請　駕貴臨以清手續特此通告　星洲籌賑潮汕風災會餘娛儒樂演劇團啓

民國十二年一月十七日

拍賣預[illegible]

逕啓者茲有大舶艇一艘註册號數一三三六號載重七十三噸乃艇上桅桿錨及所有艇篷有之機件訂於本元月二十二號下午二點半鐘在柔佛[illegible]本公司拍賣[illegible]內當衆投拍該艇現泊於梧槽巴虱近處如要查問此佈

[illegible]園口及信用代理有公司謹白

民國十二年一月十七日

警告

逕啓者第三一八四號牛車之號數牌即一九二二年黃地黑字者經由該車主人舖[illegible]本局報失特此聲明

SD. W. F. H [illegible]

[illegible]

英一千九百廿三年一月十六日

宣言

[illegible]中國紅十字[illegible]演劇籌款會

處闤闠肅條商工凋敝之秋值演劇籌款層[illegible]出之後設非萬不獲已同人等又豈肯於歲暮百忙中汲汲然皇皇然重勞各界[illegible]侍業求傳以煩仁[illegible]捐哥人實有不得不竭[illegible]一盡天職者夫紅十字[illegible]於萬國同盟爲世界最善法團達乎祖國兵燹癘疫水火風災其賴該會拯救生存者固已不知凡幾今[illegible]擴充會務在在需財爰以闔粵植[illegible]事[illegible]秋籌款既屬困難而貧祖日益繁重用特舉派陸君南[illegible]捐如斯巨[illegible]善舉又豈惟生死人而肉白骨抑亦于[illegible]榮辱所關繫大也全入等用是認爲最大之[illegible]發實不容不爲之設法協助何幸仁聲社進德會[illegible]志學社舊正校友[illegible]慨允演劇二宵代爲籌款現在[illegible]維已備開演有[illegible]吾僑仁人長者熱心樂善久著令名此次當能體諒同人之苦衷慨解仁囊襄茲義舉有以玉成其事也謹此宣言統祈慈鑒

▲名譽會長

中華總商會　同仁俱樂部　怡和軒俱樂部
樂開俱樂部　中華俱樂部　海天俱樂部

醉花林俱樂部　檳鴻閣俱樂部　爲基利里俱樂部
天南俱樂部　華里園俱樂部　公餘軒俱樂部
金星俱樂部　僑南俱樂部　樹膠公會
聊息俱樂部　偲偲俱樂部　䵷室俱樂部
和記俱樂部　金葉公局　龜咯冽俱樂部
海嶼郊俱樂部　醬園公局　糖商公局
安南郊俱樂部　爪亞郊俱樂部　布商公局
米商公局　箱廊保安公司　暹郊公局
逸林俱樂部　聚商公局　同德書報社
青年勵志社　南瀛學友會　養正校友會
仁聲白話劇社　青年進德會　端蒙校友會
集美校友會
興和行　永福行　猪肉行　江夏堂　軒轅行　愼敬
姑蘇行　普福行　同壽行　梁記　八和會館
公輸行　厚福堂　翰長　北城行　登羣社　打金行
魯北行　客棧行　均益行　協和行　雜貨行　沙藤行
振藝行
羅文仲　何榮如　黃仲儒　陸運懷　張郁才　李[illegible]
邱匯賓　林義[illegible]　黃承福　梅[illegible]艮　李陵溪　顏[illegible]賞
陸鶴儔　吳[illegible]宸　甘清淵　任濤賢　余東旋　石奕熀
李[illegible]傑　廖[illegible]　林文田　余[illegible]　張崇崧　謝[illegible]臣
陳[illegible]　[illegible]　黃金鏞　顏[illegible]春　林妙環　許達[illegible]
馬國宣　陳嘉[illegible]　黃兆源　何德如　黃兆珪　洪江漢
陳南松　黃[illegible]槐　張兆聰　李亮琪　陳文彬　陳文清
陳瑞儔　林紹[illegible]　陳振武　陳[illegible]光　陳如泉　陳鴻齡
余[illegible]　[illegible]清[illegible]　陳[illegible]書　林春[illegible]　蔣[illegible]智　蔡[illegible]卿
陳芳籛　劉炳松　姚仲文　周壬鑫　陳郁芬　顏克明
梁谷次　鍾水[illegible]　張慶全　黃江進　何思觀　劉炳安
盧七怡　盧偉烈　[illegible]玉[illegible]　黃灃輝　陳[illegible]秋　陳廣志
黃[illegible]藩　陳普郎　鍾元勳　余[illegible]忠　楊福河　陳振耀
曾[illegible]平　林[illegible]　陳東濱　黃仲輝　曹壽山　[illegible]武院
[illegible]　劉[illegible]　陳文[illegible]　陳貴賤　劉[illegible]炎　陳光進
謝[illegible]階　黃宗朝　林志[illegible]　謝[illegible]西　李偉有　陳秉鍼
黃[illegible]　李雲滄　吳揚屏　余應鐘　黃淵[illegible]　[illegible]正興
陳元合　湯和受　陳子豪　李光前　何[illegible]　楊壽典
盧沂[illegible]　陳延[illegible]　陳[illegible]　何兆芹　羅[illegible]德　孔天樹
陳榮光　陳仙精　石清[illegible]　陳敬堂　湯湘霖　葉大炮
林秉懋　[illegible]有祥　陳維[illegible]　張順謙　林金殿　蕭保齡
王金鍊　陳奕[illegible]　吳克儉　陳祀思　楊萬慶　沈佳登
黃璧持　蘇嫣英　顏克敬　楊長水　梁[illegible]材　黎有賓
李俊源　沈露堂　丘鴻陣　余應德　王文達　黃典嫻
吳敬堂　陳開國　王邦傑　郭其崇　劉炳光　[illegible]中華
[illegible]鴻石　梅少軒　陳有齊　陳贊朋　黃仙舟　鄭雨生
劉炳佳　陳芷馨　陳敬庭　劉燮堯　陳樹[illegible]　湯觀秀
李堯卿　藍禹甸　陳清銳　何平　謝覺民　鍾善初
吳康泰　何子信　余應光　劉碧波　陳專亭　陳秩邊
鍾澤泉　王水斗　胡雲舫　蔡漢亮　李祥階　楊纘文

楊仕昌　鍾元順　李邦諒　曾國垣　吳耀南　游華農
陳慶修　蔡薦秋　曾紀宸　吳熾賢　林箕富　林喜增
謝文進　張雲卿　周加切　張淑卿　林世魁　黃伯循
徐統雄　余應吉　高哲泉　江玉書　張仲賢　姚岐昌
周献瑞　藍鑑三　吳揚芬　楊杞殿　藍晉臣　蔣人七
沈耀琳　温耀匡　曾生江　陳瑞麒　何曾奎　周升翹
陳若愚　陳振初　劉坤意　陳萬安　黃耀華　蔡新義
曾生珠　張順興　何萬德　李相　吳楚碧　鍾福廷
湯湘藩　藍森堂　黃芹生　陳宴秋　陳年玉　黃福卷
葉秀憲　黃[illegible]宸　許江水　陳錫藩　王紹經　李南生
廖永美　陳麟石　陳炳江　王萬高　陳瑞和　王如鑾
黃宗忠　甘棠頭　劉以田　吳揚芬　李玉階　邱[illegible]瓦
李俊丞　陳溢[illegible]　簡昌漢　陳[illegible]宰　郭傳元　陳秋槎
朱湘賢　陳再[illegible]　蔡芳然　楊金魚　李通澤　高慶生
劉朝岱　周炳[illegible]　吳翹雲　劉映南　謝有進　徐順慶
鄭鴻廷　鍾坤成　曾麗春　周亟波　黃靄昌　林秉祥
周來和　黎有坤　梅啟康　甘搠詳　鄭鳩衡　陳竹朋
高麗生　楊以機　伍燊才　温根術　梅春浦　譚然記
區覺堂　李祥兆　盧捷卿　吳士基　黃理燮　伍炎昌
吳來江　羅文顯　符饕華　陳錫卿　周愛君　林思蕩
薛萬生　方論清　蔡河灌　譚羣能　黃善初　朱祝宸
潘兆鴻　羅毅普　朱繼高　譚[illegible]橋　梁鳳韶　盧志卿
陳象儀　梅尚志　陳秀泉　陳月卿　郭俊人　黃澤波
蘇玉波　陳祀安　袁顯廷　吳咱英　鮑建侯　林瑞森
梁子修　林渭溪　司徒尚永　蔡作松　鄺修文　丘[illegible]顯
黃文川　林前[illegible]　呂子英　[illegible]佩臣

正會長　吳爵鵬
副會長　林推選　陳桂榮
財[illegible]員　同濟醫院
監票員　何仲英
查數員　曾幾[illegible]　林大川
[illegible]務員　鄭秀[illegible]
文牘員　李榕卿　麥藻雲　李朗天　周君南　張叔爵
梁顯凡　李煥燊　鄒匡時　梅雲衢　吳覺非
何協周　陳曉侃　何配天　鄭維周　孫式漢
鄧毅民　劉澄安　杜守泉　吳琥卿　吳劍石
鮑鐸生　黎伯燊
庶務員　劉燦輝　區卓山　蘇元威　雷江岩　鄭友琴
李嶽生　蔡焯生　鄧文軒　鈕成就　岑申記
黃錫希　羅煥南　張血義　陳永遠　余覺民
周少梅　曾堯蓀　陳藹卿　李炳炎　莊惠泉
許志生　楊書南　曾公[illegible]　張丹史　邱紹澤
陳居田　張春史　陳全傑　何國基　許柏軒
何鳳丹　符月波　羅樹棠　賀子[illegible]　謝凌雲
呂子英　藍競餘　吳極瑞　劉沛清　陳六如　符兆光　廖秉權
糾察員　廖舜卿　吳業琛　陳錦儔　陳才　胡漢屏
張來喜　陳瑞南　陳麗堂　區朗菴　楊雲溪

李錦堂　吳應鑑　陳天一　唐鐵鑑　湯濟光
英以渠　英以瀛　陸殿傳　陳大鴻　丘繼耀
司徒顯達　姚卓卿　潘景南　黃采蘋　陳瑞榮
驗票員　蔡景鵬　陸金池　黃鏡波　賀潤棠　謝文儒
張芹生　葉文瀾　蔡中興　朱慈祥　廖耿光
李洪芳　吳慎修　陳冠[illegible]　陳奇成　林子明
林學[illegible]
場內售票員　陳嘯石　羅福榮　陳翼扶　洗玟雲
李仁昌　石鐵雲
男招待員　蕭達璋　黃斗山　周金華　林國安　宋脊軒
王泰忠　黎寬裕　關星朝　陸式存　張子猷
林輔廷　張德雲　李漢民　曾其隆　陳號耀
梁星如　譚朝昭　陳卓如　張夏霆　張旭辰
麥[illegible]　周東漢　譚[illegible]安　簡鐵常　許獅生
李裕輝　鄭階麟　林文禮　何樂庭　顏光洋
林淑耀　李錦堂　賀瑞雲　黃鳴修　蘇彬廷
曾君斗　張仁南　黃漢民　蘇炳利　袁舜琴
李來興　余懷智　陳金吉　王吉士　陳幼雄
陳世昭　孫辛友　林媽寶
女招待員　中華女學校　南華女學校　南洋女學校
華僑女學校　陳慕潔女士　林靄眉女士
黃兆珪夫人　黃兆源夫人　彭夢民女士
李聲如夫人　鄧偉雲女士　阮肇東女士
林淑欽女士　吳居鏞夫人　鮑健瑜女士
鮑淑瑜女士　鮑麗瑜女士　陳[illegible]安夫人
鄧肇華女士

沿門售票　全體職員担任由本月十九號每日上午十點在同濟醫院出發

劇　　闢　青年勵志學社仁聲劇社青年進德會養正校友會

劇　　場　牛車水梨春院

開演日期　一月廿九三十兩晚（即舊歷十二月十三十四兩晚）

戲券價目　名譽券每張三十元（連看兩晚多惠益善）
特別券每張十大元
超等券每張五大元
一等券每張三大元

[illegible]遺價目　名[illegible]章每枚伍元　其餘職員每位二元

謹將熱心各號惠贈品物列左

南洋兄弟烟草公司全場香烟
炎興烟草公司全場捲烟
先施公司全場汽水
中國汽水公司全場汽水
岑申記全場牛花
馬玉山全場糖菓餅食
廣福成全場應用花布
容新照相館全體職員會二十四寸相
何悅昌全場大光燈
聯盛全會印刷品

▲梨春院院租減收半價
▲注意　場內不勸捐食品照原價
▲辦事處二馬路同濟醫院

民國十二年一月十七號中國紅十字會演劇籌款會啓

廣東

粵軍將領通電之原因

前日粵軍將領通電對付桂局。異常激昂。聞該電發表之前。曾接到滇軍等叛變消息。即在總部開軍事會議。于大小各軍官皆列席。無不主張剋日剿平。而某軍官尤爲激昂。略謂彼輩此來。皆曾受粵人豢養。今日不以爲德。反以爲仇。狼子野心。實屬人類所同憤。而且我粵自民五以來。迭受客軍征服之害。至今猶有餘痛。若令彼輩亂軍得逞。則兩粵之前途。將來不堪設想。我粵軍人爲正義爲天職。皆當固結團體。共出死力。以拒絕客軍。令彼輩不得越雷池一步。萬不能任其敗衍。列席者一致贊成。故有日前歃血爲盟。準備援隊之電云云。

執行戒嚴檢查

陳總司令自聞梧州發生戰事後。爲鞏固粵局起見。經頒定西江沿河一帶。暫劃區域。臨時戒嚴條例布告一切。昨一號總部又將此項戒嚴法。分行所屬各師旅團營一體知照。聞執行此項戒嚴命令。仍以參謀長葉舉總任。現西江一帶。由河口以迄封川德慶等處。已實行開始檢查。各往來船舶及郵電云。

粵軍進圍梧城

粵軍援桂主任熊略及參謀長葉舉。以沈滇等軍勾結叛變。襲取梧城。希圖粵省邊境。特率隊返攻。經將梧要地雞籠洲克復。業誌前報。茲據官中傳出消息云。粵軍自克雞籠洲後。即將梧各區。已無險可守。粵軍司令長驅直進。激勵將梧城包圍。架炮遙擊。梧州附近。正在激戰間云。

炮兵團請纓出發

粵軍炮兵團第二團團長王惺菴。前以桂省風雲陡變。滇軍襲取梧城。非速行剿滅。不足以助桂人而鞏邊圍。故日前特面謁總司令。請求率隊出發。聞總司令允爲嘉許。立准所請。並囑即日率隊西上。因攻叛變。前聞該團炮兵。前次于參戰北江之役。收功甚偉。此次出發。定能挫敵收效。預料在梧各軍。難以抵抗云。

飛機隊探察梧城

粵軍飛機副隊長□□安。自率飛機隊赴援後。即爲助戰上進行。故於昨一日特駕機赴梧。迴翔視察。探查一切。并携多數傳單由空擲下。警告沈滇各軍。及勸諭城內商民。據回報告。城內秩序凌亂異常。即該軍部隊。亦困疲不堪。絕無作戰能力云。

梧州難民之請願

昨二號午。有由梧來省之梧州某商云。此間謀桂各軍。紛紛抵步。以致一切公地廟宇。多已駐滿。多有暫駐各街商店或民居者。現地方團體。以本市商務繁盛之區。各軍多駐於商店。以致未能一律恢復營業。故前日地方團體特聯請各軍轉飭駐紮各商店之軍隊。早日另覓地點駐紮。俾各商店得照常營業云。

陳章甫忠勇可嘉

第十三師長陳章甫。以梧州軍事。陡生變化。故亦請同龍師築諸部。暫退封川都城一帶。徐圖進收。但因軍事之進行。有須請命于上峰者。昨二號特派其參謀葉氏返省謁陳總司令。請示方略。陳除指示一切外。並以陳章甫忠勇可嘉。特賞賜手機關槍二挺。着葉參謀帶返軍前。以供陳師長衝鋒臨陣之用云。

軍餉實行發現

前十號由省庫飭羅招入天平街軍需處內之現金甚多。共有十餘羅。每羅用蔴袋包裹。約數十包。聞係發給軍餉之用。有此現金發給餉項。紙幣雖跌。當不至影響大局。一切謠言可息也。

陳炯光設講習所

粵軍第十三旅指揮官陳炯光。前以部下官佐士兵修習學識。仿模範軍人起見。特撥巨款組設軍官講習所。內分十三旅軍官講習所。十四旅軍官講習所。經將北校場鳩工修葺。成一宏偉軍營學校形式。聞定期一月五日正式開幕。講習所內分學員班兵班兩種。其學員班主任爲陳炯光。或吳奇偉。學兵班主任爲郭思演。以葉□爲指揮處參謀長。吳係十四旅參謀長。郭爲指揮處參謀。三人皆保定軍官學校畢業。葉□兼北京大學法學士云。

地方官不得擅離職

陳總司令日前電西江一帶。縣宣佈戒嚴。以本省冬防事宜。亦經嚴飭各軍警嚴密防守。可保無虞。惟外縣各屬。處此冬防時期。各該縣地方防軍縣兵。自應慎密嚴防。以免疏虞。而衛地方。聞總司令飭各屬防軍。善後處長縣長等。照故不得擅離職守。以重地方。并飭嚴查屬內奸宄。尤須防範有不逞之徒。暗設機關。私招民軍等事。如有發覺。應即嚴加痛剿。毋任滋蔓釀變云。

陳炯光組織殼兵團

粵軍第十三四旅指揮官陳炯光。邇來對於所部員兵。大加訓練。從新編制。特組織殼隊一團。以資臨敵衝鋒。而摧堅敵。現已由香港德商密庇洋行購運殼槍。數約千餘杆。聞該團訓練成熟。將該兩旅每營中。加排殼隊一排。以爲殺敵衝鋒。而收勁旅云。

梧州失陷後之各軍開赴前敵

▲何國樑　當道現以西江防務重要。除徵調各路大軍。出發西上。并令第十九旅何國樑抽調所部。開往梧防。該旅長經酌定調衛隊何營長所部一營。陳作之營。第三十八團袁張兩營長部隊各一營。刻日西上。其第二統領葉德修所部。則分駐雷州及順德陳村。番禺新造等處。防衛地方。

▲楊坤如　桂局發生變化。粵軍整旅退出梧州。當局甚急。須設計對付。昨特下大舉反攻之令。急圖恢復。楊指揮坤如。昨亦奉令。率同所部兩營。乘坐廣三專車西上。

▲陳章甫　粵軍第三師長陳章甫。自桂省發生軍事後。經率領所部。退防粵邊。俟令進取。并兼程來省。謁總司令。面授機宜。現西江軍隊。已陸續向上游開動。以便收復梧防。陳章甫返省任務完竣。經于日內趕返西江。指揮前部。相機進取云。

▲陳乔善　當局現以冬防伊邇。西江防務應加注意。以衛航行。而保治安。因此昨日飭令江防司令陳乔善。加派得力兵艦數艘。出巡西江上下游各處海里。協同防軍注意保護地方治安。聞陳乔善奉此。已指定兵艦兩艘。即于前日專任出巡西江上下游。以衛商旅。同時并飭各陸戰隊緊守各防地云。

▲袁□　警衛游擊第八司令袁□。因此次梧事忽變。于日前特由肇慶市返省謁陳總司令。請示戎機。而利防守。并領獲大帮軍械云。

嚴究發賣造謠傳單

當局近以市上常有一種匿名或假冒省港各報傳單。故意捏造謠言。傳播聽聞。毫無根據。不過以事張惑。以擾亂治安。而淆亂觀聽。於市內治安。大有妨礙。嚴行查究。如以後再有發賣造謠傳單。即拘拿究辦云。

多寶街破獲機關

近日廣州市內。屢有黨人暗設機關。業經軍警破獲多起。現又有范敢黃偉者。私在十區段內多寶街七號設立機關。意圖擾亂地方。事爲總部調查長所偵悉。於前日六時許。特下手令。派暗探五人。按址馳往查拿。抵步時。即協同區段警員滙清入內。將范敢捕獲。適黃外出未獲。段警即同返署報告。當經署員李漢標略訊問。即交暗探帶回總部調查處核辦云。

招兵護東海十六沙

香山東海十六沙。經幾許爭持。始達爭回的。聞目該縣長自總部解決後。即着手籌辦。現于東海十六沙各地。招募八中隊。分駐于九區各沙一帶。每四中隊。設管帶一員。以資統率云。

○汕頭存心善堂復中華音樂聯合社公函

諸大善長公鑒。敬復者。頃承尊處上月十七日所演大劇籌賑一切。蒙滙港銀五千元。經已收到。請免匾額。做堂分給災區賑濟災民施棉衣棉被。分助修堤各等善舉。公等慈心毅力。無異實從慈航超渡。衆生功德無量。除即時分登各報領揚鳴謝外。爲此具函。肅復災區衆禱。銘感同深。並附收條一張。至希查收爲荷。即候青安。統希鑒不一

民國十二年一月十七日　汕頭存心善堂啓

三角嘜

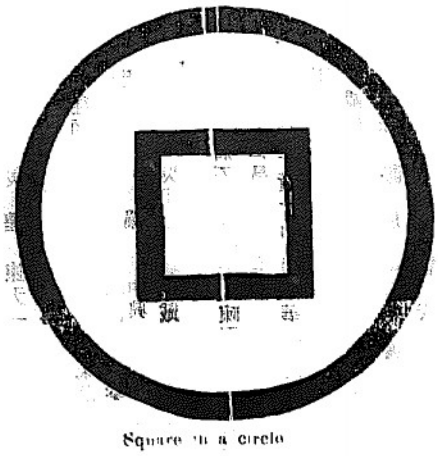
Triangle in a circle

水仙門十三號

三友社毛巾公司

要大減價了

方圓嘜



Square in a circle

閩 建

厦門通信

△改訂關稅後之各國 近據日本農商部調查。自民國改訂關稅以後。日受最大影響。次美次之。日本每年輸入中國貿易額二億千三十五萬九千二百三十七海關兩。除免稅品六十三萬七千五百四十六海關兩外。課稅品達二億九百七十一萬八千八百九十一海關兩。照舊納稅只七百一十萬九千二百三十三海關兩。依新稅五分抽收則爲千四十八萬五千五百九十四海關兩。較前增加三百三十七萬六千三百六十一海關兩。英國每年輸入我國貿易額爲一億四千九百八十一萬一千七百三十六海關兩。除免稅品十二萬二千八百七十九海關兩外。課稅品達一億四千九百三萬五千六百十五海關兩。照舊納稅只五百七十萬八千六百十八海關兩。依新稅五分抽收則爲七百四十九萬五八十七海關兩。較前增加僅二百四十一萬一千九百六十七海關兩。美國每年輸入我之貿易額一億一千五百七十八萬九千六百五十二海關兩。除免稅品五十六萬九千五百十四海關兩外。課稅品達一億七千五百二十二萬[illegible]十八海關兩。照舊納稅只五百九十三萬九千[illegible]百六十[illegible]關兩。依新稅五分抽收則爲八[illegible]七十六萬一千七百海關兩。較前增加二百八十二萬一千四[illegible]海關兩。按[illegible]十之新稅。五分抽收。我國可增加輸入稅金一千二百五十四萬八千[illegible]百八十[illegible]關兩。此中日本佔二成四分九釐。英一成七分八釐。美二成八厘。其餘二成六分五厘則爲其他各國所負擔云。

△提築製大宗軍衣 時屆冬令。軍政[illegible]陸總[illegible]。各[illegible]士冬衣。非常關[illegible]。昨閩司令部已[illegible]人購辦大批士布。但未染成色。[illegible]已分[illegible]催備各染房。趕緊染好。以便分配與各[illegible]衣店。趕製軍用棉衣云。

△安海捷報 閩中[illegible]界傳出消息云。昨安海之戰。閩軍極爲得心應手。[illegible]海計已完全克復。又聞張軍有兩營投降云。

△總司令注重治安 [illegible]華自臧總司令竭力維持後。地方治安。[illegible]稱安堵。近[illegible]各方匪徒猖獗。厦門爲閩南交通之[illegible]。[illegible]務[illegible]。[illegible]來時有發生行刧等事。臧總司令有鑒及[illegible]。故現已飭軍中電話隊 向各駐防兵隊等處。密布電話。[illegible]便互通消息而保安甯云。

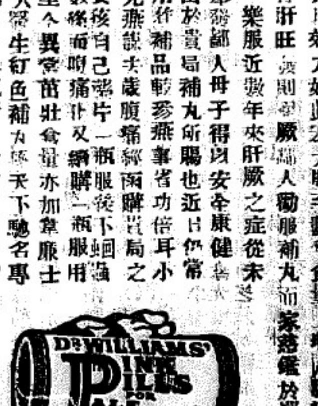
△高全惠死心踏田 高全惠自政變後。赴台久無聲息。昨日十二號。閩台入某君云高之赴台 曾應某處之宴。席間備述七號夜群情。謂幾乎跌折其足云。刻下已由台往[illegible]。寓太平街某民房。蓋已無心於政界云。

△教育會致臧總司令函 金門學界此次被左知事架陷爲匪。來厦向教育會。請求援助。該會立時特開會議。結果乃議決[illegible]函呈總司令部一節。茲錄該會致司令部原函如下。逕啓者。竊議金門全縣各校聯合會函稱 金門縣教育補助費。原定每年一千二百元。不意金門縣左樹燮。自民國九年以後。分文未發。同人等。忍坐視教育之沉淪。特組織金門全縣各校聯合會。目[illegible]在追討左知事積年侵吞之教育補助費。遂於本年十一月[illegible]九日開[illegible]討論。議決各舉出代表一人到縣署。面會左知事。并提出發還教育補助費事。乃左氏一味推委。毫不負責。各代表對於該知事之措置。未免請多責難。執料知事左樹燮。挾恨在心。竟以通匪罪名。加諸力爭[illegible]育費之各代表。事緣十一月二十日。有自稱討賊[illegible]隊數十人。[illegible]金門。[illegible]知事左樹燮。聞後左知事[illegible]知如何擇[illegible]。遂向臧總司令書兵二連。到金彈壓。該[illegible]事又[illegible]借[illegible]於[illegible]本其仇視教育之心理。借題洩憤。謂力會[illegible]會[illegible]二[illegible]代[illegible]通匪。大索教職員。并及家[illegible]。[illegible]教職員[illegible]散[illegible]校停閉。十二月八九。又[illegible]兵到各[illegible]。[illegible]護[illegible]藏校士匪。[illegible]私放士匪罪名。遂[illegible]押[illegible]被誣[illegible]得[illegible]。[illegible]款二萬元[illegible]日[illegible]。[illegible]又[illegible]因無辜小民。一[illegible]入獄。并數百[illegible]誰[illegible]。左氏[illegible]無[illegible]任金門放大搶特搶。[illegible]翻[illegible]逃[illegible]名人[illegible]努力薄弱 積恨莫伸。[illegible]情[illegible]。恐[illegible]召集[illegible]論。迅與轉咨臧[illegible]命[illegible]銷[illegible]。釋放無辜。并將蠹 殃民之[illegible]乞[illegible]事。撤職知[illegible]。令清還在金門侵吞各款。[illegible]金門人[illegible]甚。查教育爲救國根本 若[illegible]持維發育而致獲罪。則辦教育者。人人自危。[illegible]方將無教育之可言矣。甚非貴司令維護教育之本意。[illegible]爲此[illegible]懇[illegible]如所請。[illegible]飭緝令。并令左知[illegible]釋放[illegible]無辜被累者。俾金門各校。得早日恢復原狀。以安閭閻而維教育。不勝感戴之至。

△文學會近聞 厦門文[illegible]會原附設於圖書館內。每[illegible]試藝。由該會設 木匭。俾投試者將文卷自行投入匭中。[illegible]候至屆[illegible]。即由該會董事。彙齊轉送選取。[illegible]法頗爲利便。開該匭鑰匙。係寄[illegible]圖書館[illegible]務陳[illegible]處。近因試藝往往發生雷同。或其全篇抄襲。先後略爲更改。致外間頗有物議。該會董事有鑒於此。[illegible]值試期。留心查訪。前晚陳某正竊取該匭鑰覽投試藝文。適爲某董事所觸見。方知歷來試藝雷[illegible]。而陳某文藝。得以列於前茅。良有因也。毋怪人言嘖嘖。立將該會鈐印木匭鑰匙召回自管。以防作弊云。

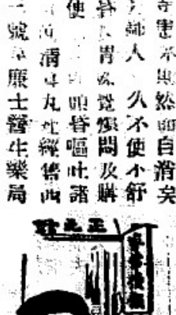
嬰孩自己藥片治愈彼之令郎

韋廉士大醫生紅色補丸誠係男女老幼[illegible]所致各症之聖藥[illegible]陳[illegible]文農及其令堂治愈而[illegible]之事可[illegible]被陳君係江蘇氾水館之紳士錄其原函如左云鄙人自去歲仲冬偶染天花痘後遇身無力食又乏味[illegible]購貴[illegible]紅色補丸服用初則不覺其效力如此宏大服至數瓶食量大增兩腿[illegible]健均失家慈年昔[illegible]旺[illegible]則[illegible]厥[illegible]人勸服補丸而家慈亦[illegible]於鄙人服丸[illegible]效欣然樂服近數年來肝厥之症從未[illegible]舉發鄙人母子得以安全康健者[illegible]出於貴局補丸所賜也近日仍常用貴補品乾療痳事者功倍耳小兒痲疹後夫歲腹痛經兩歸貴局之嬰孩自己藥片一瓶服後下蛔蟲數條而腹痛并[illegible]又續購一瓶服用至今異常茁壯食量亦加韋廉士大醫生紅色補丸[illegible]天下馳名專治 血薄氣衰 [illegible]虛百損 少年[illegible]傷 瘋濕骨痛 腎尻酸疼 腰背疼痛 胸[illegible]萎弱 皮膚[illegible]症以及一切血薄血水腦筋[illegible]所起各症[illegible]售西藥者均有出售或[illegible]函[illegible]架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每[illegible]瓶[illegible]元[illegible]角每六瓶八元郵力[illegible]內[illegible]自己藥片係[illegible]小兒之聖藥每一瓶六角郵力在內



閣者 飽脹 反嘔 吐苦水

乃[illegible]飯食[illegible]或[illegible]消化[illegible]服用紅色補丸也因此丸藥性和平[illegible]能消化且健胃清潔[illegible]自消矣[illegible]人[illegible]不使不舒[illegible]頭[illegible]胃[illegible]覺[illegible]悶及嘔吐諸[illegible]但[illegible]使[illegible]清[illegible]丸[illegible]經售西[illegible]士醫生藥局[illegible]功[illegible]角至馬六甲街三號韋廉士醫生藥局[illegible]可也



每一瓶一元五角半打八元正[illegible]五元[illegible]一元以作郵費之[illegible]

商[illegible]勝[illegible]人不[illegible]得[illegible]

[illegible]者本號大專所出之一號貨[illegible]白米[illegible]來[illegible]錦[illegible]地試推爲各庄白米之[illegible]冠自前年歲[illegible]不登叻地米糧尤爲欠缺[illegible]政府爲[illegible]民[illegible]將米市[illegible]由政府[illegible]得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中[illegible]新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再[illegible]相[illegible]欣慰之[illegible]何可言宣茲本號已經選購最上等之[illegible]米載至叻中仍照前規由[illegible]和一家經理此等上米係選[illegible]粉[illegible]穀製成較[illegible]往年來叻者更加[illegible]且其香味等等一切尤勝於前[illegible]君有欲採辦者請至吳[illegible]和號[illegible]帝[illegible]洽特此[illegible]告[illegible]請[illegible]安

民國十一年四月廿八日 [illegible]京[illegible]隆興[illegible]棧謹啓

○華僑美術學院招生廣告

本學院第一屆學生已於月底畢業近再登報續招新生惟因地址偏僻夜班學生往來不便日前特開董事會議表決尋覓適宜地點先行遷移以期發展現時報名代理處一設星洲第一美術館一設端蒙學校有志向學者速向本辦事處報名可也特此通告 卅

中華民國十二年一月十六日 華僑美術學院白

岡州會館啟事

民國十二年職員一覽表

正總理 羅承德
副總理 石奕焜
財政員 簡錫臣
查數員 謝叔乾 朱瑞良
司理 黃子良
文牘員 胡少甫
碧山亭代表 鄧子森 羅煥南
值事 歐卓山 黃□丹 朱襄賢
容伯義 張昭記 梁焯雲
陳卓如 朱巽行 胡仲訊
黃偉儒 英以蘂 甘洪墨
陳瑞南 盧巨川 朱煥林
謝文選 朱祝宸 羅以標
羅殷譜 胡以和 陳祐記

民國十二年一月十六日石叻岡州會館啟 卄

○欲學會計及司簿者注意

逕啟者茲有精於會計學及司簿術者欲設班教授會計學及司簿術現祇有空額數個有意學習此二科而欲知較細情形請函交叻報轉詢□□□□可也

英一千九百廿三年一月十六號 卅

○鳴謝廣告

無名氏樂助本院藥劑捐銀一百大元
鄧德先生捐助本院經費銀五十大元

十二年一月十六日 □□廣東華方便留醫院謹啟

○摩托船出賣

茲有一十六尺夾六尺夾二尺之摩托小輪船克靈嘉號船面三尺鋼摩托機有三匹半馬力(□□□□)木槳全備最合為漁釣之用諸商翁中如有意購買者請往絲絲街八十七號門牌(K. T. S□□□)君接洽為荷

民國十二年一月九日

新德昌債權人注意

逕啟者茲定於本月十七號下午二點在思詩街一百九十號門牌瑞興樓二樓張仲賢先生之寫字樓開一美芝律一百四十二號新德昌號之債權人會議屆時務請各債權依時蒞冗到會是為至禱 卄

民國十二年一月十二日 張仲賢謹啟

麻株巴轄正修學校第四屆職員一覽表

總理 陳瑞和君 協理 甄寶臣君 協理 吳平軒君
財政 柯金豹君 查賬 蕭飛仙君 查賬 饒少庚君
校董 黃怡根君 林仕份君 陳桃樹君 王大紀君
何□□君 李獻石君 許耀文君 駱潤儔君
林阿副君 李順琮君 李振平君 邱順美君
黃文鴻君 陳雲有君 張雨順君 江丙生君
謙益棧號 寶珍隆號 泉治春號 豐興號
□興號 大昌當 新合福號 順美棧號
宏昌公司

中華民國十二年一月十七號 二

○重修溪頭石橋啟

我國福建海澄溪頭街臨河列市頗稱繁盛向用木橋以通往來因名該橋曰枋橋為城廂居民朝夕必經之處還有商旅懋遷有無亦半是橋不過通達彼岸五十年前橋梁傾圮爲□名人翁去年十月竄溺水礎高杉木腐壞倏爾中斷溺於水者十餘傷心慘目言之惻然善木橋之不能耐久故危險而以屢生澄邑義士□於牛毅爲一勞永逸之圖若精石爲砥實以洋灰泥□□石梁鋪以和合沙與石旁平坦堅緻即潮夕汐不慮推殘日往月來永無腐壞之患請汀漳龍工務總局派員測繪估計工料需款孔多但內地兵災之餘自顧尚且不遑何能□力以襄斯舉於是海澄修橋會董事部蘇君宗禪李君雙輝蘇君首□鄭君郭君黃君蘇君鴻年等函寄捐冊□星僕等惻然溺之慘伏念未來之靈憂故遺斯舉甚表贊同除由同人捐助外用特登報介紹所望仁人君子不分畛域慷慨輸財共成善舉則功德無量焉茲將臨時辦事處公舉職員錄後

臨時辦事處暫□大坡中街昌盛號門牌三十三號

△公舉董事
林推遷 甘清泗 林妙瓊 黃江淮 蔡新義 蔡河灌
蔡木豆 蔡如開 蘇黃亞九
財政員 林推遷 甘清泗
庶務員 兼收賬 黃江淮

△認捐芳名 (恕不稱呼)
林推遷捐三百元 甘清泗捐三百元 林妙瓊捐三百元
黃江淮捐三百元 蔡新義捐三百元 蔡河灌捐三百元
蔡如開捐二百元 蔡能近捐二百元
甘榮頭捐一百五十元 甘荆祥捐一百元
蘇黃亞九捐一百元 新榮成捐一百元
建成發捐一百元 新合源捐一百元
計十四條共捐叻銀二千八百五十元正續捐芳名容第二次佈告

民國十二年一月十五日 卄
海澄修造溪頭石橋臨時辦事處同人啟

○星洲六團體合組籌振浙災演劇會宣言

行道有福一善於春秋以仁存心萬國無分畛域去年陽侯肆虐浙省爲災我浙江五十縣同胞慘受其魚之痛我輩同居熱帶之下和風炎日不知雷雪之嚴飽食煖衣更不見飢寒之苦試一思及此數百萬之災黎饑寒交迫性命懸於旦夕若不亟籌拯救之方法消夜思之能毋淚下我同德書報社青年勵志社南洋學友會仁聲白話劇社青年進德會工商學校校友會同人有鑒於此不忍坐視越人之肥瘠而漠不關心也不惜粉墨登場作最後之呼籲爰發起籌振浙災演劇會定於本月二十廿一日假座余東旋街新舞台開演新劇二晚以爲將伯之呼甚望巨商碩德善士仁人大發惻隱之懷灑一滴楊枝之露以飽眼福而濟燃眉不勝感禱之至從茲集腋成裘俾冬振春振工振各有所資在施者有如善海之慈航行將沿門售票持特等一等二等爲民請命在下走晉不爲佛門之善根也敢布區區伏乞 慈鑒

▲本會舉定職員如左 (恕不稱呼)

▲名譽會長
中華總商會 □鴻閣 偲偲俱樂部 咸基利俱樂部 怡和軒 □□亭 中華俱樂部 海天俱樂部
醉花林俱樂部 樂僩閣俱樂部 和平俱樂部 同德書報社
鄭息俱樂部 竸家俱樂部 公餘別墅
南僑校友會 南洋青年志社
仁聲社 工商校友會 養正校友會 市商公局
青年進德會 聚商公會 金星俱樂部 土生園
樹膠公會 同文書報社 米商公局 金榮公局
醫國公局 海島郊公局 爪亞郊商務局 安商郊公司

程華銘 廖干興 邱菽園 林瑞森 姚仲文 陳潤銳 劉敬亭 李光前 楊友傑 陳再科 符發華 李俊源 許江水 楊福和 蔡漢亮 陳□□ 陳海松 林秉懋 謝榮西 陳□宰 蔡嘉種 吳來江 沈□陽 游華農 黎有斌 梁子修 吳合全 何德如 簡損臣

陳嘉庚 鄭雨生 陳敬堂 黃芹生 吳揚芬 沈朝縉 佘應琳 陳錫蕃 沈佳登 黃有淵 李振殿 劉坤意 曹壽山 顏克明 邱國瓦 梁谷欣 □玉桑 黃伯簡 吉□昌 郭博元 連實傑 楊金魚 程堂馨 陳桂榮 陳國華 黃兆昆 鄭露臣 鍾澤泉 伍燊才

林義順 干水斗 吳楚碧 吳揚屏 鄭則士 劉炳佳 黃瑞科 王紹經 陳開國 王邦泷 林秉祥 林紹裘 陳先進 黃典嫺 蕭保齡 邱雁賓 邱繼顯 黃宗朝 洪江漢 錦茂樓 黃江淮 吳十基 施伯謨 傅竹賢 吳居霖 黃築南 鄭佩臣 王文川

□英雷 楊書典 陳應國 高哲泉 沈調堂 李偉南 劉炳安 阮添成 紀懋添 楊和受 李凝餘 龔大炮 林萁當 劉□鼎 蘇媽英 李俊承 陳偉烈 顏新興 鍾永洋 長成棧 陳秋槎 邱培枝 余奎生 華友園 黃兆源 湯湘霖 李邦聲 南華李

林蔭遷 楊纘文 林渭溪 鐘達侯 陳光國 余延廷 周炳公 李南生 蔡作松 周來和 薛中華 羅承德 張兆閬 薛武院 余東旋 李道澤 石清岐 陳滋插 林金殿 陳贊朋 協榮昌 曹仲芬 李鐵岑 李瑞涵 黃仲輝 吳潤霖 黃澤波 陳維勳

黃兆珪 陳若愚 陳炳江 李金濂 陳芷青 楊文全 劉逢祺 張禾福 張崇崧 明紹貞 黃有鑾 甘清泗 陳延鼐 吳勝聰 陳東嶺 林立宗 曾士毅 蔡芳然 顏㴋臣 張振放 萬興利 姚仲波 胡鶴卿 黎有坤 顏長貴 吳康林 逸□ 曾記臣

▲正會長 羅文仲
▲財政員 梅國良
▲查賬員 黃淵鑑 何仲英
▲糾察員 麥蘊雲
▲文牘員 鄭照吾
▲英文文牘員 李榕卿 張來喜 陳亞士 古共侍 王鑾義
▲副會長 蔡堯工 曾幾生
▲監票員 張建壇 張叔酬 周炳炎 火文之 曾汝平 周君南 李鐵民 李芷芳

幹事員 陳瑞福 宋志靈
張丹史 陳思蓀 邱瑞珍 蔡夢香 張叔段 符和雲 洪寶植
曾江鑑 李祺芳 韋本初 李子能 鄭友琴 吳焯雲 蔡叔和 蘇蘇禾
周少梅 李□林 鄭□□ 王□□ 符□□ 李欽生 張春史 張汝權
何榮庭 陳秉遠 梁偉森 劉國忠 胡栢林 田□□ 韓子芳
宋鑑□ 李國煥 王成哉 陳華良 汪金□ 洪□和 劉子□

驗票員 張血義 林孝鑄 盧秉銓 王榮恩 張芹生 吳榮霖 林春生 蔡志□ 許其文 黃鏡啟 李子嘉

場內售票員 朱惠祥 陳翼扶 潘兆鵬 許惟德 呂子英

男界招待員 陳漢生 李來興 黃雲沛 葉有□
陳清標 楊建成 張茹眞 王禮丹 康鏡波 黎寬裕 楊書南 畧舜卿 趙廷璧 姚克明 葉華蓀
陳清英 許煥材 林天恩 林劍魂 徐嘉祜 陸馥涯 陳居田 蕭達聲 華瑞章 吳世豪 梁子瀛
葉天續 陶開樂 林天保 黃玉麟 陳榮輝 陳基燈 楊源泉 吳漢修 金海宗 許鍾銓 陳鎰基
林天楠 陸仲莊 謝榮權 李雲賓 陳午僑 陳廷當 曾其鎰 黃漢民 吳遶白 呂偉瓊 陳愈慵
□□□ 曾□□ 陳宗銓 何貴傑 馬蔭保 蔡治生 蔡嶂忠 莊惠泉 鄧榮基 白樹鏞

女界招待員
南洋女學校 華僑女學校 羅總領事夫人 南華女學校 胡中華夫人
陳慕華女士 黃□□女士 蘇□□女士 人 黃兆珪夫人 ...
陳慕華女士 黃潔女士 黃兆珪夫人 彭夢哲女士 黃民□女士 黃兆源夫人 阮懸明女士 □東女士 吳□□夫人
鄭華女士 蘇慧女士 楊明珊夫人 一水女士 陳萬安夫人 張建壇夫人 黃仲嶂夫人 梁韶隆夫人
盧健朋夫人 胡轅坤夫人

沿門售票 全體職員擔任

劇地 仁聲社 青年進德會

演劇地點 余東旋街新舞台戲園

開演期間 陽歷一月二十廿一兩晚(卽陰歷十二月初四初五兩晚)

戲券價目 甲種名譽不定價 乙種名譽每張二十元 特別每張十元 一等每張五元 普通每張二元

職員襟章價 名譽每個五元 其餘每個二元

場內售物 □照市上

辦事處 青年勵志學社內

岑中記報効場內生花
南洋兄弟煙草公司報効全場香煙
先施公司報効全場汽水
蘇彬庭報効映相
健體豆精公司報効兩晚豆精
廣福成報効場內應用花布
中國汽水公司報効汽水全場
東興機報効武彝名色茶壹百罐
上海印務公司報効半價
何悅昌報効全場大光燈
中華土產公司報効芝蔴辣椒油
馬玉山公司報効全場糖果
炎興烟草公司報効全場捲烟
道南學校音樂隊廿晚到場助興
慶昇平京班報効串演廿二一十一晚
天女散花 蘇姑進酒 四杰村 鐵公鷄
新洽和報効全場汽水
如蒙巨商碩德善士仁人報効物品者容續佈

中華民國十二年一月八日 星洲籌振浙災演劇會啟

文藝欄

潛發智識

代論

護國之役之回顧 (續)

(梁啟超)

陸君榮廷到底是好漢。。我的朋友湯公到了南寧。。報告我已經起程。。陸君並不等我到步。。三月十五日就把廣西獨立了。。三月二十六日我纔到南寧。。廣西問題解決後。。再進一步。。就是廣東問題。。那時廣東的將軍是龍濟光。。袁世凱封他做親王。正興高彩烈。我們想。。不把廣東拿過來。。到底不能達討賊的目的。。龍濟光因大勢的壓迫。。遂漸漸拿出模稜的態度。和我們通殷勤。。有電到廣西。。請派人來商量。。當時湯公激於義憤。。自己担負這個責任。。跑到廣州。。和龍濟光痛陳利害一日一夜。。四月初九日。。居然把廣東獨立的電報打了出來。。那時龍濟光左右都是帝制黨人。。他自己本來就沒有誠意。。那裡經得起別人的恐嚇呢。。到了明天。。他便變起卦來。。說是要在海珠開善後會議。。把湯公和我們在廣東共事最得力的朋友。。一位是警察長王廣齡。。一位是陸軍少將譚學夔。。一齊請去。。門外是大兵重重圍住。。開議不到一會。。龍濟光部將兇賊顏啟漢等。。拿出手槍向湯王譚公等狙擊。。慘哉慘哉。。這幾位忠肝熱血。。足智多謀的仁人志士。。竟斷送在一羣草寇手裡頭。。

我們在廣西得着凶報。。痛憤自不待言。。便連日連夜帶着大兵。。從梧州順流而下。。到了肇慶。。肇慶鎮守使李耀漢。。歡迎我們。。我和陸君就在肇慶和龍濟光相持。。過了幾日。。岑君春煊也從上海跑來了。。聽說孫君逸仙也從外國回到上海。。他的健將陳炯明。。也在惠州起兵響應我們。。龍濟光着急了。。派人到我們那裏謝罪。。但是他的罪不赦。。誰也知道的。。當時我們手下的人。。個個磨拳擦掌。。說非打廣東不可。。但我和陸君全盤打算。。澈底商量。。蔡公正陷在重圍。再下去個把月。。眼看着要全軍覆滅。。我們把廣西獨立。。原是要出兵湖南。。牽制敵勢。。令根本問題早日解決。。若是粵桂開起仗來。。姑無論沒有必勝的把握。。就令得勝。。也要費好些時日。。而且精銳總不免傷不少。。還拿什麼力量來討賊。。豈不是令袁世凱拍手大笑麼。。論理湯王譚三公。。都是我幾十年骨肉一般的朋友。。替他們報仇的心。。我比什麼人都痛切。。但我當時毅然決然主張要忍着仇恨。。和龍濟光聯和。。

(未完)

道德

父母如何待子女 (譯 一)

(一)子女有過失。。慎勿驟加怒罵。。須多方開導。。使之自慚自悔。。

(二)子女有要求時。。父母對付。。宜出一致。。慎勿父許母不許。。或母許父不許。。

(三)子女有疑問。。宜舉實以告。。慎勿用虛語欺騙。

(四)家常日用。。宜擇要告知子女。使知艱難愛惜。。

(五)子女因環境而生不正當羨慕。。父母應就其羨慕之事。。作實地訓練之資料。。

(六)子女在十八歲以前。。父母對於教育。。社交。。須特別注意。。至十八歲以後。。宜稍放任。。即婚姻亦須子女自由選擇。。

(七)子女所有金錢。。宜代儲銀行。。慎勿任意挪用。。致失子女信仰心。。

(八)子女拆毀玩具。。係兒童之求知心。。父母宜教以保存之道。。勿加斥罵。。

(九)子女要求購物。。既經許可。。即當照辦。勿許而不行。。致失信用。。

(十)子女有詭言異行。。宜隨時矯正。。勿以其智慧過人。。謬加譽美。。

討論宗教問題 (續)

(何暢秀投稿)

豈耶蘇臨世。。以短促之時間。。為能預言將來無窮期之時間之事實。。而盡筆之於書。。記之於冊乎。。果耶蘇當日言之。而人類之記憶。。史冊之記載。。豈無所遺乎。。若林君以余言為未當。。務必一一預言之。。記載之。。而後為之知。。然則世界史冊。。焉得若是其巨且繁也。。此林君第五條妄證(耶蘇不特非神。。簡直沒有其人)之大謬者九。。

(原文) 雅各曰。。我與上帝晤對而覿其面。。以諾有信。。不死而升於天。。為上帝所接。。但耶蘇不知有人見上帝。有人升天也。。故耶蘇云。。無人見天父。。又云人未有升天者。。

按約翰福音六章四十六節。。應全節讀之。。內云(無人見天父。。惟來自上帝者見之。。)此無人見者。。當有例外之人見之。。故雅各與以諾之信上帝。。當為人之例外。。惟林君不信。。故不見。。而亦不得升天。。此林君第五條妄證(耶蘇不特非神。。簡直沒有其人)之大謬者十。。

(原文) 耶蘇在彼。。不能行異能。。惟手按數病人而醫之。。且以人不信。。故怪之。。按華文耶經將不能之能字。。譯而不譯。。惟英文本。。不論新舊譯本。。皆有能字。。故今特為補譯如上。。(見馬可六章五六節)。。百夫長有信。。耶蘇聞而奇之。。以其鄉人不信。。故怪之。。倘耶蘇有知。。則不必奇之怪之也。。但除一二欵外。。余曾列於上文由耶經揭出之實據。。七項證耶蘇非全知。。一項證耶蘇非全能矣。。若耶蘇真正無所不知。。無所不能。。豈肯允許世人作此耶經以誣毀之哉。。耶蘇沒有其證五。。有此五證。。故余不得不信耶蘇非神。。且簡直沒有其人矣。

按馬可六章五節。。原文英譯(and he could there do no mighty work, save that he laid his hands upon a few sick folk, and healed them)姑以余意直譯之。。則曰耶蘇能於彼處。。不作奇功。。以手按數病人而愈之。。)此即譯者措詞之不同。。不能謂其埋沒不能之能字。。而亦不能譯作不能行異能。。以能字而牽强附入之。。此林君第五條妄證 耶蘇不特非神簡直沒有其人)之大謬者十一。。

至於耶蘇聞百夫長有信而奇之。。以其鄉人不信故怪之。。此奇也怪也。。為耶蘇情動之作態。。而究不能謂耶蘇無知。。故林君妄證非耶蘇者愈多。。而其錯誤之點亦因之而增進。。譬諸春蠶自縛。。實不可解。。

(原文) 我國反正之後。耶蘇之徒感應於民治之新趨勢。。遂侈言博愛平等自由等名詞。。惟耶經對於婦女有何博愛之表示。。有何平等之待遇。。有何自由之許可。。請女士細察之。。

博愛平等自由之言論。。林君以為耶蘇教徒發表於我國反正之後乎。。然則此言林君固發自本更者矣。。我國未反正以前。。林君固無所知矣。。此林君妄證之大謬。。可不待女士細察而後知之矣。。

(原文) 會之長老。。便便雅憫族曰。。往哉 伏於葡萄園。。見示羅之女出而舞蹈。。則由園中出。。各執其女而歸便雅憫。。便雅憫族 如言以行。。執舞蹈之女為妻。。

按士師記廿一章所載。。應合全章讀之而會意。。因先日以色列族。。曾在米斯巴誓。。不以族女而妻便雅憫族。。自便雅族之女滅絕。。已成男子婚姻之恐慌。。緒諸歐戰後德法之現象。。當日會之長老。。既守先人之誓約。。不可以女妻便雅憫族。。而又不忍以色列族之支派見絕其一。。乃不得已而使便雅憫族執示羅跳舞之女為妻。。故廿三節言曰。。(其父兄就我以告。。我曰請。。爾施恩於衆。。昔戰鬬之時。。我不遺女為其妻。。今彼得女。。非爾所與。。故爾無辜。。)由此觀之。。會之長老。。一可以守先人勿以女妻便雅憫族之誓約。。二可以免以色列族支派之見絕。。此乃婚姻權變之制度。。此林君以之妄證(自由)之大謬者一。。

(未完)

迷信是甚麼基督教是甚麼

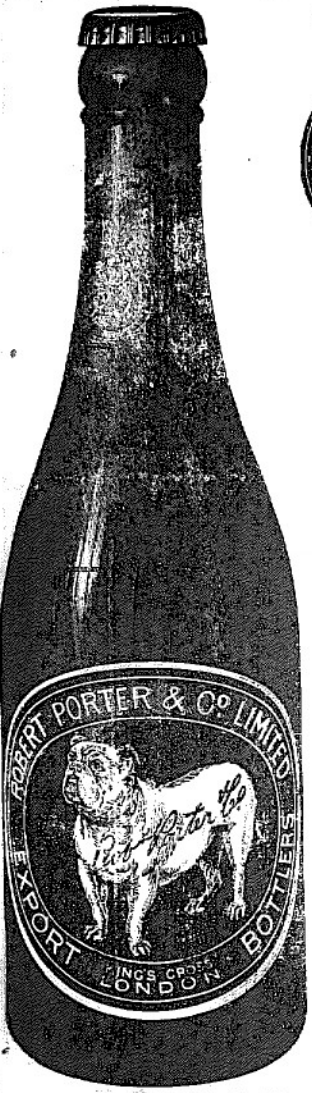
(星如稿)

近來許多人紛紛的起來反對基督教。。他們最大的理由。。就是基督教是迷信的。。因迷信就阻止人類進化。。有許多朋友。。曾勸我做兩篇文字。。為基督教伸冤。。我雖然答應看。。但終要看他們倒底有什麼澈底的言論出來。。誰知竟至今日。。他們所發出的議論。。竟不能合我所預料的。。老實說。。大家連 迷信)(基督教)是什麼。。還鬧不清楚。。我最近看了幾篇學者的文章。。也不過是如此。。不是隨口的謾罵。。不問時間空間的異同。。不是顯舉例來作證明。。就是支離出問題以外。。把教會當做基督教。。(盜賊當做基督徒。。一切社會上的罪惡。。統移到他們(我們)中的基督教身上去。。其例繁多。。不勝枚舉。。其實對於基督教的本身。。終摸不着頭腦。。還有許多抱息事寧人宗旨的(和事老)們。。却在旁邊用第三者的身分。。說什麼宗教是情感的。。科學是理智的。。各有範圍)的一些大笑話。。偶又給一般皮膚學者拾去。。大充其攻擊的材料。。(基督教是不是迷信的)這問題。。不能再仰望一班非宗教家來說明了。。就是對那些不入大門而說堂奧。。放出長者面孔的第三者的人們。。恐怕也終要失望。。解決這個問題。。只有靠着真正的基督徒呵。。現在讓我們先來說迷信是什麼。。然後要知道基督教是什麼。。方才可以明白基督教是不是迷信。。

迷信是一種糊塗的信仰。。有人說迷信是起於單純的推理。。譬如鄉下人初次到車站。。看見司旗的人把綠旗一揚。。火車就開駛了。。於是就以為火車的開駛。。是由於綠旗的主動。。又如看見天空起雲。。就要降雨。。以為降雨是由於起雲。。又有人說。。迷信是沒有一點推理的一種信仰。。譬如從前人認皇帝是(天子)。。他的嘴是(金口)狐狸是(大仙)。。[illegible]下的。。風是(風伯)起的。。

就普通看起來。。迷信不過指着燒香。。磕頭。。作揖。。念經。。和崇拜鬼神的事體罷了。。但這只是迷信的事實。。却不是迷信的根源。。

(未完)



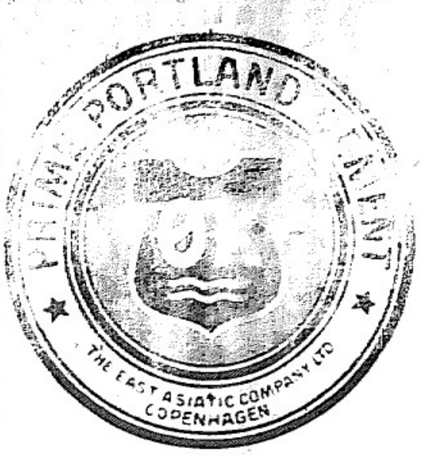
狗頭牌烏蜜酒

此項狗頭烏蜜酒各酒店均有沽賣以便 諸君購用

新嘉坡總代理吉寧實得力門牌十二號錦興公司

英一千九百廿二年二月一號

O. K. CEMENT.



○招來廣告

此土敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三台土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內運皮鐵絲有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆有求過於供概不諾缺光顧請向下列之英文啟事接洽可也此佈

駐叻運輸入東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年六月二號

(SOLE IMPORTERS)
EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED
SINGAPORE.

中國火柴
展覽會賞給獎狀
怡盛隆發行

請用國貨

每箱二百四拾包有幼枝有中枝批發零沽價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜蝠蔵囍肥仔囍文明畢舞龍圖等貨品之美得蒙爲婆展覽會賞給獎狀足徵貨真價美凡購者盼貨務爲留意光顧焉小號另辦到巧喜火柴大金火柴五斿火柴花罍火柴象囍火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及味什貨紙料如蒙惠顧極表歡迎

早加坡島么街門牌四十二號

電話二二三六

民國十一年二月一號

怡盛隆謹告

○中華南洋交通錄編輯所啟事

本交通錄之組設原爲謀各僑胞聯絡感情互通聲氣之機關現除函請各僑胞樂認登刊外復派專員親向各埠僑商接洽爰是說明理由藉表白本交通錄之組設固非純爲營利計也故再登報聲明請各埠僑商好與敝專員面爲接洽也此啟

通信處地址新嘉坡合洛律門牌三十五號 中華南洋交通錄編輯所啟

民國十一年十一月二十日

德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專織各樣川綢茧綢爲利便諸商起見特設支店於新嘉坡長泰街口老巴剎車街二十九號便是 零售批發一律歡迎格外克己

民十一年六月九日 啟

新嘉坡德和永披露

"SEAGULL" BRAND
DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註冊）

住本坡打美打街七號即德律風二九〇八號

英一千九百廿二年九月十三號 己

SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, 'Phone 2908

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌礶頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之廠造製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實精價廉男女老幼均合飲之諸君不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

注意

荷蘭公司專理火險及洋面保險
價格相宜賠償快捷
諸翁光顧請移玉至
嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號便是
英一千九百廿二年九月十八號

HOOGLANDT & CO
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

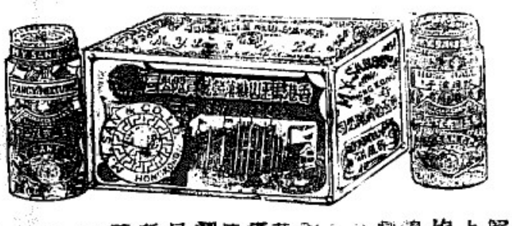
請用中國第一家著名國貨

（香港註冊）

馬玉山糖果餅乾有限公司

（曾得□賽展覽會特給優等獎褒）

蜜蜂　商標



本公司開設垂十年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士考驗衛生上品日用尚可均甚相宜
總行 香港
製造廠 香港
分行 廣州 上海 天津 南京 北京 蘇州 福州 漢口 南通 澳門 小呂宋 泗水 星架坡
星架坡總發行所玻璃□街門牌二十一號電話一三九一號
零售兼西餐午車水戲院街門牌四十九至五十一號諸君光顧無任歡迎
民國十一年四月十九號

蘇靈那影戲

頭場
森中神女記　第十十一兩齣
他之家庭樂
二場
集比靈氏之笑劇　二幕
假到底　六幕

Gaiety Picture Palace

芽籠路大華公司前牙池電影戲

啟者茲有牙池大電影戲班在於亞呂宋實得力部芸香路實得力之處轉角戲園開演該處即力勞甘公加謂之戲園之內陳設合宜扇風電燈均為足備余看戲之暢遊息之所莫不安為布置可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將每晚所演之□畫列明於左

△頭場□點半開演
劍俠獵犬　五幕
談諧畫　二幕
△二場九點半開演
林中女□記　第十二十三兩齣
黑羔羊　五大幕

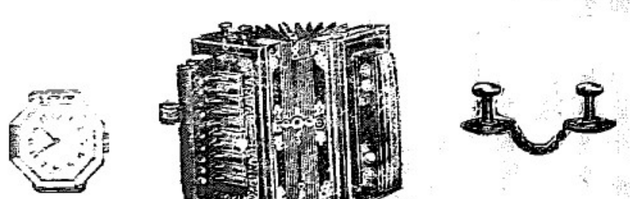
英一千九百廿二年正月三號
小坡芽籠路牙池電影戲班啟

地址 大坡大馬路

▷先施有限公司廣告

(Incorporated in Hongkong)

電話 1588



西裝領鈕為必須所必要價平用久與金製無異
手風琴乃音樂之一種無論家庭中或結隊行旅均所必要也
金鍊手錶男女界均所必需一刻千金豈可不備乎此種以先施公司所售至為佳

吸毒蛇頂石

□□商標

蛇頂石功用

此石非獨惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎瘋狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石留患處即粘吸不動待毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐消毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必要英國赫格爾者方是道真貨偽藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者倘有急症甚可恐怖人帶一粒舉家皆安
一凡瘡疥瘰癧遍體者磨搽即愈

一另有蛇頂石末發售
專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生貝魯木齊時見土人持大蜥蜴一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅黃燒煉能治癰疽瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰石蛇頂哥蛇頂石哥你係瘟疫無敵萬般惡毒都能治醫真正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐商店

南洋總代理
石叻 庇能 峴羅會豐商店

此人服常

艾羅醫生補腦汁

知身體康健

主治各症

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭痛
一治眼部腦氣筋不足患瞳人大小內障昏花
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸不順有咳嗽
一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣筋

艾羅療肺藥功用錄

在肺臟最嬌最嫩治之亦較艱難為本醫生嘗剖驗人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未殘者尚能用藥補救去腐生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之咳嗽日久之咳嗽以及寒咳燥咳濕鬱之咳虛損之咳一切咳嗽綠黑色者均治久遠咳血紫黑色者均治痰核等種雜症出肺部出者無不兼治功效甚捷其有詳錄者臚舉主治各症於后

一治初起傷風之咳△
一治寒痰濕鬱之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時疫之咳△
一治肝風燥肺之咳△
一治腎虧之咳△
一治小兒各種咳　小兒痰熱痰積均治
一治少年各種咳△（少年傷酒傷色勞將成癆者服即愈）
一治肺痿肺癰五色腥痰
一治因咳咯血　血絲塊血紫黑色者均治
一治喉痰咳嗽
一治喉乾咳△
一治肺氣虛咳△
一治無痰乾咳
一治氣腳虧損之咳△
一治老人各種咳△老人百脉皆衰胃火不旺咳△尤多
一治咳△成癆咳不停發者盜汗骨蒸
一治因咳遺精小便不禁或因咳而便
一治嗜煙傷肺翳咳△香烟嗜耗肺陰
△代啉

實業欄

實業救國

○歐洲各國經濟現狀（續）

（意大利）

吾人再就意大利近三年來新設公司與歇業公司之資本數目。一為比較。更足以窺見此中消息。譬如（單位十萬元）

時期		因新設公司所增加之資本	因歇業公司所減少之資本
一九一九	上半年	一五•五八〇	九〇
	下半年	一六•〇三〇	七〇六
一九二〇	上半年	二七•〇七〇	一•四九九
	下半年	二[illegible]•一二〇	一•一七七
一九二一	上半年	二[illegible]•三〇〇	一•九一〇
	下半年	一[illegible]•三〇〇	七•四六七

觀此則知自一九二一年上半年起新設公司日益減少。而歇業公司則日益加多。尤以是年之下半年為甚。此所以意大利經濟現象。遂不免顯呈破裂之觀也。至於各種工商業中。除電氣工業之資本增加率。尚保其常度外。其他各種工商事業之資本增加率。皆一年不如一年。茲再列表如下。（單位十萬元）

事業類別	一九二〇年所增加之資本	一九二一年增加之資本
銀行事業	一〇•一五五	一•九八二
化學工業	三•七二一	二•三七四
電氣工業	四•〇七四	四•六五七
紡織工業	五•五一三	二•七二五
製造工業	二•三六一	一•三七〇
交通事業	三•〇〇〇	四•四七〇
商業公司	二•六七七	二•六一二
其餘各種	三•六八四	一•八一二

意大利各種工商事業。除資本增加率遠不如前外。尤有一事更使其國內工業受重大打擊者。則同盟罷工是也。據一九二一年罷工統計。罷工次數共有一萬一千零四十五回。罷工人數共有六十三萬四千五百六十四人。罷工時間總數共合七百七十七萬二千八百七十日。其損失之大。固不待智者而知矣。（未完）

○日人提倡煤油船

（東京通信）歐戰以還。用火油為燃料之船舶。幾絕無僅有。即若煤油產額甚豐之美國。亦僅作幾度之試驗。及後因歐戰船舶燃料不敷應用。而美始有混燒煤油燃煤。及專用煤油之軍用船發現。又專門學家之研究。知用火油實較燃煤為利。於是對軍用船及商船。需加提倡。並對改用煤油為燃料之船舶。加以獎勵。至前年又因燃煤之不敷應用。新建船舶及改造者始日夥。雖有風靡全美造船界之概。去年日本造船界亦有此傾向。查專用煤油船之嚆矢者。為三菱造船所所建造之載重一千之最新式驅逐艦。民間郵船商船兩會社亦有採用之計畫。聞專用煤油船較燃煤者之優點有五。（一）運輸費低廉。（二）使用手續便利。（三）所需煤油之重量與容積較小。船內所佔地位因之減小。（四）價格低廉。（五）火力之熱度既高。且無驟高驟低之弊。現在所當研究者。為供給之難易。且在日本煤油燃煤。價格上比較如何耳。至若英法美煤油之供給量較豐。實行自當更易云。

○坎拿大擴張對華商務

▲駐華商務委員羅斯之談話

（世界新聞社通信云）坎拿大政府特派駐中國商務委員羅斯博士偕施巴克氏。乘澳洲皇后號輪船由坎拿大至中國。據羅氏語人。謂坎拿大政府決計在東方各國推廣商務。銷售坎拿大製造品。尤注意於中國市場。擬在上海設置貨樣陳列室。俾人選擇。羅氏於去年夏季由華返坎。向坎政府力陳在東方推廣商務之必要。坎政府從其請。商界製造界要人皆贊助其計畫。今回華實行布置一切。施巴克氏曾旅華多年。代表坎拿大製造家數人。據云現有坎拿大商品六十餘。由坎政府商船耶文脫號載來中國云。

○雲南市場近況

（雲南通信）雲南一城。來易而去難。記者來此已歷三星期。欲即往四川。而此地耕甫咸堅留謂土匪不日即可蕭清。不如姑待數日再行。但昨晚離城半里許之小村。向有盜匪三百餘人。前往行刼。故所謂治安。殊甚懷疑。當局屢處決盜匪。但雲南鄉間人民半為盜匪。徒恃刑罰。何能為力。其減少之方。軍士若能如期支給餉薪。免流為匪。尚覺此善於彼。其次雲南富源甚厚。令本地人開發之。則自無失業游民。昨南門外公園曾有盛大之展覽會。唐省長亦親到。將滇省產物皆一一陳列。種類無遺。該會約繼續開列一月。此地英美人來此貿易。殊感困難。因此地除法人外。皆須完納極高之稅率。因之惟法人最為得利。市面上流通不見銀元。僅有半元銀幣及銀毫。商人所用。全係銀行所發紙幣。其名稱亦極雜。每元僅值二毫。港洋百元常可兌雲南洋百二十七元。土產物因鄉民攜途中盜刼。及軍隊徵發馬匹。不敢運物入城。故其價至昂。農民稍富庶者。咸棄其田地。遷入城中居住。以避匪擾云。

○廣東銀行推廣營業

▲漢口分行將於今春開幕

（上海通信）本埠廣東銀行分行。自創辦以來。營業日見發達。而所發行之鈔票。尤為見信中外。流通各埠。現聞該行將設一分行於漢口。以便國內滙兌。刻已組織就緒。今春即可開幕。從此滬粵漢間之滙兌。益增利便云。

○蘇島椰子之種植狀況

（棉蘭通信）本島投於椰子種植之資本總額。約有千八百萬盾。所佔地畝。約有九千（萬方米特）。其中產椰者。現有三千五百（萬方米特）。椰干產額。約有二百萬羅格蘭。一九二〇年中爪哇方面約有一百五十萬（保斯）之地畝。以為椰用。一九一八年時。爪哇椰園。共九十五所。至一九一九年則增至二百二十三所云。

○籌辦海外銀行消息

（棉蘭通信）陳君伯華。為籌辦海外銀行。據陳君謂本行預定資本二千萬。中央各半。收足四分之一。即開始營業。南洋方面。預定招五十萬元。星加坡三十萬。檳城日里各十萬。檳城十萬。由戴領事担任。日里十萬。亦已蒙張領事担任。該行所訂章程非常完善。如總裁係中國人。中英人股票。不得互讓等。皆所以防流弊云云。又謂將來棉蘭必設一分行。在未設分行以前。或將商之中華商業會代理云。

的確係第一 諸君試過亦話的確係第一

內有王君絕妙好辭

第一個字係人人所中意加於自己者也但凡一物無十分第一亦要有八成第一乃可稱之而無愧色否則車大炮而已何價值之足言惟我之頭痛散稱第一不論頭刺頭暈當堂見功雖話半句鐘見功實在時需三幾個字就好了然則稱之曰第一當亦諸君所首肯也此藥治牙痛又係第一每包八占用茶送服最好服散後一句鐘久再服調胃丸三粒更妥此治牙痛之法也

我的補瀉調胃丸更係第一

此丸消滯除濕消腸活血服後無提肚作痛不寒不燥常服附子玉桂之人或常服涼藥之人亦皆合用乃係保身體之藥寶倘或每月服此丸三四次可保減除百病縱飲食不節而病亦輕減過半的確真實有此功力斷不因角半銀半大炮以欺人也我家中老幼每月皆服此丸三四次故此自新各至今家人亦未嘗一病諸君服過此丸然後下次再買來用方顯我藥之價值也如諸君仍有懷疑請讀下文大葛街吳漢興公司日本庄主玉堂君之介紹良醫良藥廣告使知其概此廣告經王君於九月廿八日沿途宣佈其文曰 夫草離舍鑿神農不憚遍嘗而藥恐失宜孔聖胃辭未達者醫者縱調攝有美必彰世病人難免孤疑無徵不信所以越人識卓莫攻腠理於齊侯和氏名高尚藉揄揚於秦伯也藥奇可先生醫擅華英藥通中外刀圭製就自於理腦之能肘後編成探仲景穿胸之秘會老堪偶稚豐于諸醫速手以無方賴先生素號良師獻服入喉而有劾沈疴起妙藥靈施足愈頭風恍讀陳琳之檄能韻胃氣勝塗元化之膏醫我登堂斯日敢云報德濟人橘井當年或可同功特此讚揚藥為介紹云云中弟自維虛聲過休慚悚增然王君厚意不可忘故錄此以自勉云爾調胃丸每包一角半可作三五次用

西漢藥局頭痛散
東南製藥公司調胃丸
批發處 牛車水大馬路八十二號樓上 中醫生葉奇可

招人代賣

寄賣處 金榜大馬路德壽棧藥店 長春堂 鶴仔街 裕安堂 二馬路萬川和 德興隆 周臨記 協安公司 古友軒 馮亦樵 余仁生

民國十一年十月十四日

字典 辭典

諸君讀書治事：要識字多，用辭便，字音確，莫如多備字典辭典，下列的各種，都是最適用的。

▲國文國語

- 中華大字典 布面四冊 十六元 / 裝本十六冊 十元
- 中華縮本大字典 布面十二冊 六元 / 本裝十二冊 四元
- 實用大字典 布面一冊 三元六角
- 中華中字典 布面一冊 三元 / 本裝四冊 一元八角
- 同文版康熙字典 四冊有光紙 一元四角 / 連史紙 二元五角
- 新式學生字典 本裝一冊 三角 / 洋裝 四角
- 注音新辭林 布面一冊 二元四角
- 注音國音新字典 全一冊 三角
- 國音小字典 全一冊 二角
- 中華注音國語字典 全一冊 四角
- 國音普通字典 全一冊 四角

▲外國語

- 新式英華雙解詞典 布面一冊 三元六角
- 新式英華詞典 布面一冊 二元
- 英華學生字典 一冊 七角五分
- 英華雙解字典 一冊 一元
- 英華正音辭典 精裝一冊 三元六角
- 中英漢商業辭典 布面一冊 一元
- 法文辭典 布面精裝 二元
- 德華字典 布面全一冊 五元

▲科學

- 化學辭典 布面一冊 一元八角
- 物理學辭典 布面一冊 三元

中華書局啓

（壬139）

◎應新學校附設夜學招生廣告

▲不收學費　▲普及教育

本校爲推廣教育起見自本年起加聘良師附設夜學俾一般失學青年於工商之餘得有求學之機會凡我工商各界僑胞有志補習者請看閱後章速來報名爲盼

△簡章列後

(一)宗旨　專以輔助工商各界青年失學者
(二)學科　分國文信札英文三門其餘關於商業及日用常識各科亦可隨時酌量加入
(三)時間　除例假外每晚授課二小時自八點至十點止
(四)學額　擬招六十名分兩班教授
(五)程度　不限
(六)學費　概行免收每月收堂費五角
(七)報名　自本年一月十五日起至一月三十一日止到本校歷各處報名　報名時須有商號担保
(八)開學　二月一日(即陰曆十二月十六日)
(九)期限　以六個月爲一期

新嘉坡源順街應新學校　葉鉠　梁谷欽　啓

中華民國十二年一月十五日

◎聲明廣告

啟者新嘉坡小坡爪亞街門牌一百五十九及一百六十號榮發號布路生意原係符□邪開創于於己未年十一月邪病沈重其子氣清年少遂將生意之權交代符大炳符氣充二人代理今因符大炳志圖別業而符大炳即將於原上代理之權現今交與符氣清符氣充二人接理即榮發號符大炳經手與街行揭借來往賬目或擔保等轉轄未清者由登報日起訂二禮拜內到榮發號與符氣清符氣充二人對明經清簽名公認方有効力如逾期者乃係自悞自後生意與無氣清經手簽押號則無効力特此聲明庶免後論此佈

民國十二年一月十五日　榮發號符氣清符氣充告白

廣告

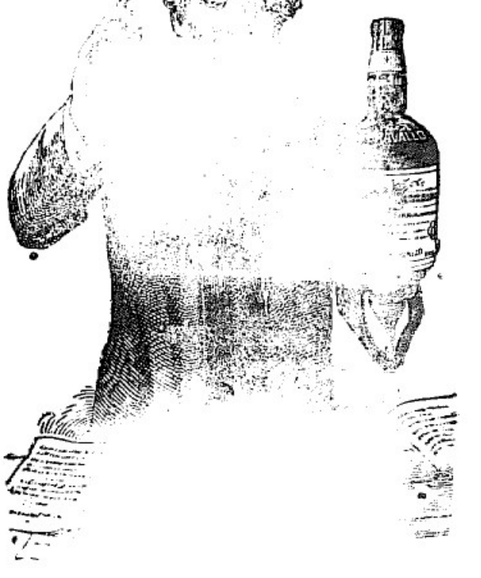
敬啟者新嘉坡小坡□龍□吧沙律即苦果律電車路大街門牌四十五號福泰咖啡店公司原係四股朋創全銀充足□無本號正印□章並福泰號亦無與外來往轇轕前經登明今因林亭道志圖回唐將自己股份頂與程齊醲林玉崇林莫海三人承受特此承頂聲明廣告此佈

英一千九百廿三年一月十五號

中華古曆壬戌年十一月念九日

福泰號　林玉崇　程齊醲　林莫海　仝謹啟

◆施務露金鷄鐵樹酒◆



血虧則身體之抵抗力減少一豎最易乘虐……施務露金鷄鐵樹酒內有含產生血色素之可溶性燐化鐵。◎◎血虧者宜服之

胃弱則消化不良……食慾減少……施務露金鷄鐵樹酒內有含補胃規那之◎◎◎胃口不開者宜服之

胃弱者易致血虧血虛者必患神經衰弱……施務露金雞鐵樹酒內有含赤色葡萄酒◎◎◎神經衰弱者宜服之

每樽價銀一元八角　批發格外相宜

代理處星嘉坡小坡大馬路神農大藥房

電話七百零六號　Tel phone No. 706

Medical Office, 300-302 North Bridge Road, Singapore.

民國十一年十月廿五日

二十四頁

GILBEY'S INVALID PORTWINE

◁基魯比氏強身紅酒▷

△注意

此爲市上最優等之葡萄酒君如覺精神不足身體失調者此酒則爲應用之妙品飲後可以恢復身體之原狀

市上假冒之酒甚多故於購買時務宜小心選擇務求購得眞正之基魯比氏强身紅酒此佈

英一千九百廿二年十一月七號

牙直利有限公司代理

北京中華土產公司

叻莊

舖設牛車水戲院街廿七號

▲新到
北京萬壽山
□山東玻璃
□器北京□
□燈罩通州
文玩陶器張
□口蘇□保
□甜醬小菜

本公司專辦北京天津上海等處各種精良國貨並在北京設立地毯製造廠天津設立辣椒油工廠聘請名師督造各貨地毯則用純質羊毛精心織造非但質地堅固花樣新奇且保管洗滌永不退色誠爲南洋獨一無二之出品辣椒油則用芝蔴辣椒二物煉製成油功能開胃潤腸卸濕去痰味香適口生食熟食皆宜至於裝璜美麗攜帶利便尤爲末事　諸君試之便知余言之不謬也

民國十一年十一月廿二日

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	二元
滙港銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元八七五
滙汕頭現銀票兌	一百元銀行貼出	一元五
滙廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	三元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元五
滙福州銀行兌現銀票	一元銀行貼出	三元六二五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	二元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	一元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	九角八七五
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十五兩二五
銀行兌現銀票	一百元值	七十五兩
銀行買現銀票	一百元值	七十四兩八七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零六元五
期票三十天兌	一百元值	一百零八九五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	七十七六
暹羅銀票兌出	一百銖值	七十九
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十三元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元二五
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十三元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元二五
高貶嗎銀行掛牌	一百元值	一百七十三元二五
票期三十天兌	一百元值	一百七十元二五
紐約銀行掛牌	一百元值	五十四元二五
期票三十天兌	一百元值	五十六元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令二辦三一六
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十三元
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元
▲白皮盾▼	一百元值	五十四元
滙[illegible]眉銀行掛牌	一百元值	壹百七十三元
期票三十天兌	一百元值	壹百七十五元
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每元少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾二五
期票十天兌	一百元值	壹百四十一盾二五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十三盾五二
滙泗水銀行掛牌	元值	壹百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十一盾二五
滙三吧嚨銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾
期票三十天兌	一百元值	一百四十一盾
滙倫敦現銀票(見申)	每元值	二司令四辦一四
期票三十天兌	每元值	二司令四辦一四
金葉每錢		八十七元
金盾每個		十一元七
▲銀價市		三二五
首錫七庫		九十一元二五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
新加灣	由三發	初三到	和蘭公司
金和美	由新及	初三到	成茂號
建興隆	由馬辰	初三到	發隆棧
英國副旗	由香港 轉往高貶嗎	初三到	英國公司
亞夫	由網咯	初三到	法國公司
豐益	由碩坡	初三到	和豐公司
福茂	由吉里汶	初三到	法國公司
豐春	由舊咯	初三到	和豐公司
萬發興	由麻坡	初三到	順局公司
打丹鴨加	由香港 轉往檳城	初三到	實得力洋行
亞士龍	由丁加奴	初四到	實得力洋行
[illegible]安	由檳港	初四到	協榮茂
龜噴	由砂朥越	初四到	順發號
荷丁	由馬辰	初四到	和蘭公司
坤疊	由坤甸	初四到	同益公司
福美	由英得宜和	初四到	實得力洋行
豐川	由英得宜利	初四到	和豐公司
英國正旗	由高貶嗎 轉往香港 上海	初五到	英國公司

▲輪船出口▼

▲十二月初三日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐順	上午九點	往龜咯	順局公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
永豐	上午九點	往孖膠煙宜	開行
厘馬馬𠯿	上午十點	往香港 上海	開行
豐生	下午一點	往麻六甲	機豐號
萬華威	下午一點	往加勝巴 三巴壠 泗水	和蘭公司
福美	下午二點	往峇株巴轄	福美公司
萬高倫	下午二點	往香港 汕頭 廈門	和蘭公司
吉連	下午三點	往坡德申 安順	實得力洋行
吉寧丹	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行

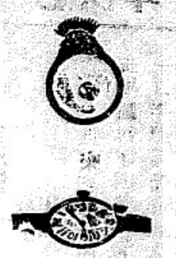
▲十二月初四日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
勝年	午十一點	往豐盛港 彭亨港口 關丹	實得力洋行
庇能	下午一點	往吉寧丹	莫實得洋行
吉蘭	下午三點	往吉蘭港口 檳榔嶼	實得力洋行
楊鬱沙	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行
獅勝	下午三點	往網咯	實得力洋行

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	一十五元
又	一十三元
老叻烏椒上	一十五元
又　右	一十二元六二
砂朥越白椒上	二十三元七五
又烏椒上	一十四元五
又　右	一十二元
梨佛烏椒上	一十六元
又　中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
白椒	二十三元五
本坡烏上	一十四元
又椒行	一十四元
三發白椒上	二十三元
又烏椒上	一十五元五
又　右	一十三元八七
一號椰干	十元四
二號椰干	十元
號椰干	八元半
咖坡硯莪粉上	五元三五
又[illegible]粉上	五元二
[illegible]坡硯莪粉上	五元三五
又	五元二
納閩莪粉上	五元二
中　料	十一元二五
幼　粉	十二元五
中　系	十二元
一號花綿乳	五角八占
一號白綿乳	五角八占
二號綿花乳	五角三占
三號綿花	四角六占五
吧[illegible]邦蘇庄上	四角七占
一號光片	五角六占五
二號光片	五角一占
號赤甘蜜時價	二十三元
二號赤甘蜜時價	二十二元五
三號赤甘蜜時價	二十二元
烏甘蜜行時價	十七元五
又甘蜜土車出	十七元五
廿二號粗花椒每担	九元六
二六號粗花椒每担	十元二五
四十四號幼花椒每担	一十一元
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又[illegible]庄	二十五元
本坡大[illegible]油每箱	七元五
什土標油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元六
箭標土油每箱	六元四五
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
僞[illegible]油每箱	六元七角
吉隆打沙	三角六占五
吉籐卜片每碇	二角七占
坤甸𠚒兒羅冬上	十三元五
又　藤箱	十三元
砂朥越兒羅冬上	十一元七五
又　藤箱	十一元
巨港冬𠚒兒上	十七元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三磅每担	三元

欲買價廉物美之貨物者注意



本號近由祖國運到大帮價廉物美之珍珠石器時鐘鑽石法國寶石香水種種式式應有盡有如有特別欵式欲由敝號定製者敝號亦可代造請余不信請駕臨舊街七號門牌RENE ULTIANY號參觀便知余言之不謬也此佈

民國十二年一月十六日 呢連島路閣啟

新嘉坡製造鱷魚嘜火柴

火力純良 不怕風雨 春潮減質

火熄灰烏 不致火災 甚合衛生

諸君光顧 多少歡迎

電碼2063

水仙門大葛街廣茂號發售

民國十一年九月十一日

有寫字樓出賃

茲在北京街有屋一間門牌三十四號樓上宜寫字樓或貨倉之用即現爲王金良君租用該屋面積六千尺可於一九二三年二月一號交屋倘有意承賃者請到馬六甲街二十五號沙威父子公司後洽商可也

Apply David & Sons 25 Malacca St.

民國十一年十二月十九日

亞爾麻卓夫馬戲班現已開演

敬者本班馬戲訂於今晚九點十五分鐘在牛車水補房對面之草埔開演班內猷畜甚多并有男女名伶多人能演各種把戲爲坡上人士所未覩者拜六日有力士在場比較武力是日下午五點并演日戲童子半價欲新眼界者幸勿失此機會也

◆茲將入場券價開列

三元 二元五角 二元 一元 五角

民國十一年十二月十六日亞爾麻卓夫馬戲主人謹啟

○大興當聲明

啟者本當由英一九廿年開創新加坡亞勝士的力門牌一百五十號緣因是屆投票未得今將所當貨物及店底傢私並舊衣店服項一概頂與裕安當承受從前大興當有與街前外埠來往揭借担保等項所請前來核對明白其潤銀期限自登報日起三禮拜後一日派還清楚手續逾期不來者乃係自誤與裕安當無涉特此聲明以免後論此佈

英一千九百廿三年然化里月十三號 啟

大興當披露 曹曉峯 曹瑞芝

浙災告急

敝人離新四年今日重來與僑胞握手實深歡幸惟此四年中時局變遷商業竭蹶潮流所至設想何從敝人無識國好消息貨我同胞突報告浙省風水巨災又來乞賑實非僑胞所樂聞而又不忍不聞者請言浙災本年陰歷七月旬日閩風三至百年之木根本全拔萬家之屋瓦石齊飛繼復洪流死傷無算此沿海各縣之災情也同時淫雨爲災蛟水大發房屋傾倒人民飄泊禾稻淹沒田舍盡墟此又內地各縣之災情也災之重大幾徧五十餘縣爲百年來所未有嗚呼慘矣浙省台溫急賑發款十萬每縣派不到一二萬轉瞬冬賑春賑以及工賑計非四百萬元之款不能救此數百萬生命於是華洋合力舉辦義賑閩捐加增火車票報紙價格得華洋大善士盡力捐募可望得三百萬元之譜尚內賑之不足不得已之毒外惟是各省之災層見疊出我僑胞輸出巨款何年蔑有況今年又當浙災之後乎敝人奉浙江盧督辦張省長之命並担華義賑會一分任而來所幸仁人君子本愛國之靈彼好善之懷一視同仁不分畛域設法提倡慷慨輸捐得一文欵便救一命浙省數百萬災黎實拜厚賜所有捐款請交總商會代收彙解災區無任舉香頂禮叩禱之至

民國十一年十二月廿六日 胡惟賢謹佈

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

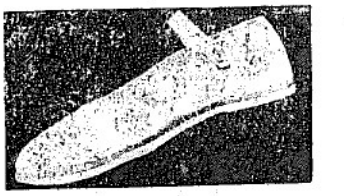
華僑銀行署理總理陳敬司謁光

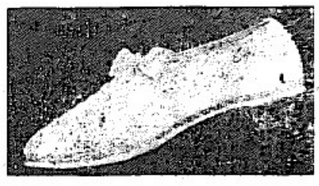
The Overseas-Chinese Bank Limited

注意陳嘉庚公司橡膠發行所廣告

中國南洋破天荒新式橡膠鞋出世矣熱心國貨者盍興乎來

各款橡膠鞋





大一元八角 中一元六角 小一元二角

本坡各分售分下

禾吉安本記稍怒美芝律四百二十號
立興公司小坡怒美芝律四百廿六號
南樓小坡怒美芝律四百七十一號
潮昌樓瓜拉街門牌五十四號五十六號 德律風一七八三
卑喃毛蛸末蘇丹怒美芝律三百零八號 P. A. Mohd. Sulton & Coy. 308, N. B. Rd.
萬裕西母怒美芝律一百零八一百一十號 M. Vanjoor Saiboo 108/110 N. B. Rd.
合興南稍美芝律門牌一百二十號
鄭大生稍美芝律門牌一百六十三號
先施公司稍美芝律七十五號七十七號
悅士丕必灰稍美芝律二百一十一號二百一十三號 S. T. Hitchahay & Co. 211/213 South Bridge Rd.
泰生號稍美芝律一百七十一號零二
泰昌號稍美芝律門牌二百一十四號
寶裕豐小坡二馬路門牌五十六號
圭因毛蛸末尤東因山稍美芝律門牌八十八號 K. M. Mohd. Eusuff & Sons 88, S. B. Rd
卑菴菴嗎里東怒美芝律六百六十六號 P. M. M. Abdul Kadir Marican
吔毛蛸末尤東怒美芝律五百零一號 A. Mohd. Yusof
李隆昌水仙門門牌六十一號
泉叶發源順街門牌一十六號
菴悅士西母怒美芝律卅六號卅八號 M. T. Saiboo 36-38, N. B. Road

啟者本公司有精雅月份牌發免每個二角五占

漆木街門牌二百一十五號本公司啟

民國十一年十月十九日 甲攻

Roshan M. A. Minulla Hussain Sahib & Co.

露上公司皮料商

（住囉申律門牌九十二號）

Sheepskins & Hides Merchants
92, Robinson Road.

製鞋商注意

總辦事處設於印度末地拉士城 商標 (V.S.) 第一號 (G.O.) 第二號 (R.M.) 第三號

星嘉坡註冊電碼 Leather

分公司設於 日本 香港 酒才 仲光

本公司製皮工人均是皮業專家薪優俸厚者貨精價宜一試便知請光顧一次作試驗之交易便知此處云云非祇平常招徠文字也

民國十一年十月廿一日

◆倫敦號引雜誌廣告

雜誌每年重印一次 有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各埠都大邑之製造商發行商交易以內載有各欵地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有益地爲各商登載廣告且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大號廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Coy., Ltd., 25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦號引雜誌有限公司謹啟

▲能昌中西衣服廣告

語云服之不稱身之災也是以人之衣服苟不能修短合度則一身不能舒展且有失乎觀瞻矣然欲求其修短合度非有名匠不爲功本坡水仙門大馬路門牌七十五號能昌號專接縫造中西衣服特聘請名匠以司裁剪而應本坡士女之需求選材尚美取價從廉並有新單恒茂老舖雞標烏布及荷蘭單區庄香茅油發售大帮零沽一律歡迎茲値新張伊始恐未遍知特此布告

民國十一年十二月六號

水仙門能昌號披露（寓）

商店招賃

啟者朱厘亞實得力門牌六十五號商店由屋多一處起租人承租 諸君如有合意者移玉到華商銀行匯務處相商此佈

英一千九百廿二年[illegible]十一號 華商銀行廣告

新吉鋪出稅

啟者本坡老吧殺對面即日本士得力門牌第一十九號至廿四號新吉鋪招人承賃最合做生理諸商如合意祈移玉至士庫拿路美拿士得力十二號門牌 [illegible] 先生接洽爲荷

R. S. Manasseh
Dalmeida Street
Singapore.

民國十一年九月廿七號 文拿社披露

馬婆展覽會獎牌

大東相映新張廣告

李鏡仁于開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號即同德書報社街口 映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌 電話一千九百號 李鏡仁披露

民國十一年五月廿九號

○吉鋪出稅

啟者北勢板路頭即振興大厝街有舖二間第三十九號及四十一號門牌欲陽歷一月一號起計招人承賃如有合意者請至振掛里巷第十六號門牌接洽爲荷

中華民國十一年九月八日 振掛里巷門牌十六號披露

注意—注意—注意—千載一時之大良機—

敬啟者 入近來搜羅各國最稀罕最古老之銀幣五百五十五枚個個不同鑄造奇異不現世不可多覯之古物多係一百年至二千年前之幣爲希臘羅馬巴比侖各省之國製也且有精緻模印之書多本所有各古幣之模式皆模印於書內取價相宜凡好古家其盍蹈乎來 商會中如欲查看該銀幣者則請於每日下午五點半至七點半駕臨禾打魯街八號門牌或叻報館接洽爲荷

Address — J Aroon
No. 8 Waterloo Street
Singapore.

民國十年九月十三日

泰來保險有限公司

啟者本公司資備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理 舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等 均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙 惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎 此佈

The Mutual Fire & Marine Insurance Co. Ltd.

民國十一年九月廿九日 電話七[illegible]八號 司理李亮琪謹啟

寰球餅乾有限公司
THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.
(Incorporated in Singapore.)

環球餅干有限公司之出世意即有價目平廉之餅干出售也以是如諸君盡力扶助此少年公司者則可時常可得平廉之餅干矣自下本公司餅干價目照舊相宜而本公司更日求改良精益求精以期無負 諸君光顧之盛意 諸君對於本公司之出品如有不合意處而須改良者仰直函指示則感德靡既矣

餅名	散裝每百斤價銀	
牛奶餅	特別廿四元	平常十八
雞色餅	特別	平常十七元
嗎里餅	特別廿三元	平常十七元
必美餅	特別廿三元	平常十六元
荷士文餅	特別	平常十六元
茶會餅	特別廿六元	平常十九元
大佳餅	特別廿五元	平常二十元
幼冉餅	特別廿八元	平常二十元
花冉餅	特別	平常十九元
嘉賓餅	特別	平常十四元
酥打餅	特別廿一元	平常十七元
鹹士文餅	特別廿一元	平常十五元

糖名	散裝每百斤價銀
薄荷冰洋糖	四十元
大中小雜色糖	一十四元

民國十一年十月五日

朱廣蘭茶菸生油廣告

茶能除煩解渴烟可辟瘴化痰生津足佐烹飪三者皆與吾人生活日用有密切關係爲不可以其近而忽之也本號茶烟生油向來講究極得社會信用遐邇馳名開創七十餘載暢銷美洲南洋購買夾稱固所願也零沽少許無不歡迎價取公開齊列如右

各欵紅烟價目

朱廣蘭 大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十八元
朱廣蘭 細包五百六寸庄二兩紅烟每箱沽銀五十九元
朱廣蘭 四兩二百八十包生切番絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭 二兩五百六十包生切番絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭 一兩六百包生切番絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生 八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元正
朱和生 二兩五百六十包紅烟每箱沽銀二十七元正

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包雲嘐包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元
朱寶蘭二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包香清遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百觔天字頂香清遠茶每箱四十七元
朱廣蘭一百觔地字香清遠茶每箱三十五元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十六元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十一元半
朱廣蘭送禮蕊心茶
朱廣蘭蛾眉月嘜生油 每百觔 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價
朱乘安榮化生油 時價

本號電話一七八一
壬戌年十月初九日
新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啟

朱有蘭茶菸生油金線中國雜貨

本號生烟各種名茶及自榨生油無不精工本號不惜工本務求精美故能自設[illegible]有[illegible]化[illegible]之[illegible]具[illegible]之[illegible]上出品[illegible]生油[illegible]有[illegible]之[illegible]諸[illegible]所歡迎[illegible]所[illegible]也本號[illegible]有[illegible]赤金[illegible]久不變色各庄土[illegible]花樣新鮮[illegible]不[illegible]備以供 諸君之[illegible]將各茶烟價[illegible]列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十七員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十七員
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十員
六兩一百包本號紅烟每箱六十員
八員
二兩四百廿包有蘭花生烟每箱四十元
八兩一百四十包[illegible]紅烟每箱三十元
二兩五百六十包[illegible]紅烟每箱三十七元
二兩百六十包本號[illegible]茶每箱十一員
二兩一百六十六包本號[illegible]包種茶每箱沽銀八員
五兩二百包本號[illegible]古勞茶每箱一十八元
五斤庄廿四包本號[illegible]茶每包一元三角半
四兩百六十包本號香清遠茶每箱九元半
八兩庄百六十包本號香清遠茶每箱一十八元
一百斤散庄香清遠茶每箱二十三元
一百斤庄超等清遠茶每包五角
二兩百七十包廣[illegible]包種茶每六元半
有[illegible]三金錢[illegible]自榨油每担照時價
注意[illegible]到[illegible]改良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十三元
新到揀手大蘇油十七元
各欵[illegible]本準每箱加[illegible]十二元
有蘭各庄[illegible]名茶
朱有蘭各庄真金線
[illegible]各庄[illegible]金線
[illegible]有大[illegible]三[illegible]四水生油[illegible]行
新到[illegible]金字肉油[illegible]
[illegible]水生油時價
[illegible]二頭[illegible]自榨生油時價
電話[illegible]三十九號
民國[illegible]八月初一日

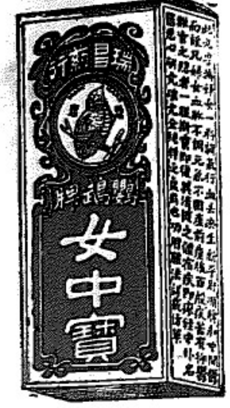
雙鷄老牌經驗良藥

夫腎虧之症皆由腎元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方醫治者又無妙藥所以調和
相因除燥烈之品均無效誤害世人誠非淺鮮者男女婚姻伊始身體強壯陰陽和洽琴瑟從歡
此老少種子之所由來也若先天不足後天虧損或以心慾過勞元神耗竭以至神昏眼花腰[illegible]

軟弱步艱辛患斯症者不爲[illegible]藥罔效擾首問天今本醫生特以栽泡製鴿鳩參育亨賓固本片服之最爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品化學泡製惟極和平無燥熱霸烈之弊有返老還童之功專治軟弱無能及一切虛弱等症最爲靈驗服之能馬精神延年廣嗣無論皓首老人青年體弱連服一禮拜本元培厚活潑生機操券可待無論何種補品均未有此之功效與發毒之靈丸補身之寶猶云寶天地之品

育易日本充足以新寒惟此育亨賓自焉謂予不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載遐來人乃能道其詳

每打一十五元　批發特別克己



每瓶一元每打十元

批發　價格克己

此丸功用不論孕婦妓婦室女婦女一切婦人有事各病者皆可放心吞服服法祇於經期前約五己每早晚吞服一粒每次吞服一粒用清茶鹽水送只俱合不必嚼爛不可一次服口服後腹內略些微痛乃藥氣運行去瘀生新耳戒口服後容貌如服則下月經必有準須身體健康精神暢適氣色中護身之寶屢試屢驗之良藥也

一血海枯槁此丸可治　一經血行不循常道此丸可治
一經水紫黑此丸可治　一經水淡紅或此丸可治
一水黃如米湯此丸可治　一經水寒凝成塊此丸可治
一經水結成塊此丸可治　一經前後及經久[illegible]
一內腹[illegible]此丸可治　一氣虛血少或痛或熱此經生
可治一白帶赤帶淫崩此丸可治一經來時泄
瀉潰治一經水或多或少或早或遲此丸可治
可治一受孕者治小產此丸可治一受孕後[illegible]
治一子宮炎或子宮虛冷或胎動不安非有膿毒以後
入一子宮[illegible]此丸可治
前此丸可治

每瓶（一元）　每打（十元）

雙鷄牌補肺止咳丸

此丸乃西法補肺之良藥兼配呼吸之要品考確能與肺臟性質相宜凡肺咳嗽之病無論新舊一經服食立能止咳化痰當喉嚨滋潤若已傳一[illegible]服之立即復元未爲害服此藥永無每大服丸可每日可服二次自能順氣除痰去咳自止此肺自壯面呼吸自勻皆能時常備用肺強兒子女可保無痰喘之患肺常既壯其身自強症免闔[illegible]吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者之[illegible]言不謬

下訂密口角無請誠

總發行香港永興[illegible]

總代理[illegible]

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻禺六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠華僑中國人之保險公司故本公司之設專令股東[illegible]險並保壁多車各種損失賠償則快捷妥公道不償則徵嚴使僑胞財產永爲穩固區區鑑保務吾僑商業中不無少補耳僑界同人一律歡迎

[illegible]中華正主席
吳克儉副主席

楊福河　林美順
陳謙福　殷雪村　著任總理　[illegible]區士
李俊源　王順池　監
邱雁賓　許山典　督
曾伍美　余蔭林　司理　柯守智　令披露

民國十年十一月廿三號

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞區近皆知藥性純和不傷無斷根之弊誠救世之良藥聘者請留意焉

第一梅毒丸　專治堅毒入骨瘡癢痛延[illegible]各症藥到毒除限日愈好經發百中此藥無辛苦滋擾之弊每丸實救世良方外用藥送服丸單批明各症內

解毒實效骨痛水　專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或腫或消上走下遍身風毒未消痛腫患處[illegible]每樽二元

修整[illegible]珍珠膏　此膏中外馳名外科聖藥專治痲痘瘡瘍腳爛肉痔[illegible]各症止痛拔毒生肌妙藥　每兩[illegible]

化腐生肌埋口散　此散中西妙藥專治外科瘡癤惡毒大小瘡症潰爛各症生肌埋口聖藥　每樽五角

外科除毒水　專治外科各症即搽即愈各毒小瘡[illegible]各症　每大樽四角　小樽二角

天下無雙[illegible]水　此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽諸般惡瘡當面搽好　每樽二角

防毒保身解百毒良藥不憂丸　治防護未來之毒初發可服之血毒結毒皮膚諸症補性和　每樽大角

平保體生固腎丸　此丸上等藥料監製腎部大藥衛生固本良藥包治舉步艱難除精神開胃身壯力健血氣充足　每樽一元

外科化毒膠　本堂藥丸用民俗[illegible]入三十餘味經驗試驗血身之弊老少強弱可服專治傳立效如神　每盒一元五角

批發　會豐商店

石恪庇太金　叻保能平保

新到大帮精製喜鵲香烟

罐庄　五拾枝

南洋兄弟烟草有限公司

（馳名）（老）牌

色澤黃潤　氣味醇香　惟茲國貨　仰共提倡

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd
[Incorporated in England.]

亞細亞火油公司

CROWN BRAND

皇帽標火水
市上之上等火水也
用之燃點極其光亮

黑油
合電車之用
此油用於機器極合用

LION BRAND LUBRICANT

衛安公司

西藥行　星架坡

遷往松柏街門牌七號

救時普濟水

朱中興

注意 請購買朱中興救時普濟水者提防偽貨

本中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲治樂萬應之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城都市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不稱於旅行用更藉以爲居家時不可少之護身寶丹也此種明証久爲世人所公許矣

主治

四時感冒　急重痧症　時症核疫　山嵐瘴氣　中風中痰　風火牙痛
霍亂吐瀉　絞腸痧筋　[illegible]　胸膈飽滯　翻胃嘔吐　紅白痢症
跌打身熱　[illegible]　風濕骨痛　心胃氣痛　肚痛不止　過身困倦
傷風咳嗽　中暑發熱　[illegible]　行[illegible]　不服水土　[illegible]

以上各症共皆有起死回生之功救急扶危之力近有奸商運來假冒身中興[illegible]普濟水[illegible]以假射利害人誤世良[illegible]

相宜　大宿　俱到　提論　價格

五洲　自來血　大藥房　[illegible]腦汁　[illegible]肺藥

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退翳眼散

固腎丸

此丸乃[illegible]秘方親[illegible]良藥主人年近八十健適恒運舉子女十餘今係曾孫堂學大年之卒晚服此强種固腎丸之效也[illegible]丸固本培元[illegible]益腎能補先天之不足能復病後之氣能使腎門堅固無夜尿遺滑之虞能强胃健脾[illegible]加增之效能[illegible]精神能壯筋骨常服多子嗣能享[illegible]固[illegible]之[illegible]聖藥也

救急[illegible]　藥限五分　全[illegible]

女寶丹

此女寶丹以經期早六日早晚每吞一粒吞丸一服後二三日暑見腹中微痛似痾濕熱之狀乃藥力運行平日積滯如三四日不見腹痛下月經期必與上月相對若仍有瘀滯痛是內經積瘀未清下月休期照法再吞一服腳行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用鹹水用晚潛茶送下服丸不可咬破半日經期準者吞丸三四服無不受孕此丸不寒不燥性極和平日中[illegible]種子聖藥女界寶丹之第一也服丸時忌食[illegible]

總代理 星架坡[illegible]衛安公司

一治月期前後或臨經腹痛
一治一日經水數次多少不
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治經年近日經閉
一治胎動腹痛
一治假孕非孕企頸暗痛
一治婦人久不孕育

能敵獅力

動物之中莫有强乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅强必有過異常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋疲力乏腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治　▲價目　每小瓶洋一元二角　每打洋十二元　每大瓶洋二元每打洋二十元

凡服自來血後加能加服本藥房之樹皮丸一粒加之體時運動則壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安逸寄居之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患有消除淨盡之益

▲價目　每瓶洋一元　每打洋十元

總發行所　上海　大馬路五洲大藥房　[illegible]售

良丹

將軍牌

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消毒與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中香品久遠馳名

價目　[illegible]

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

會豐商店經理